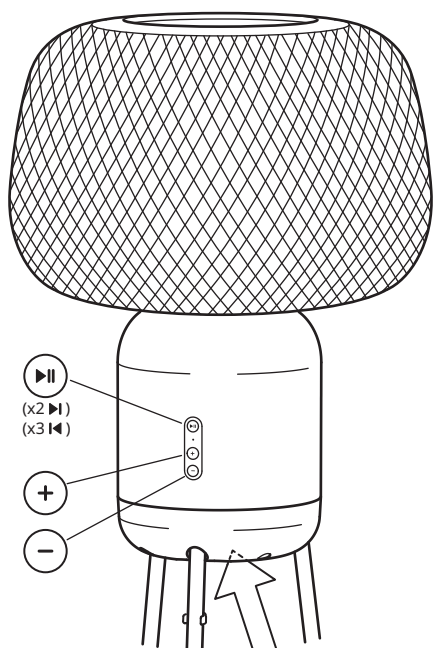


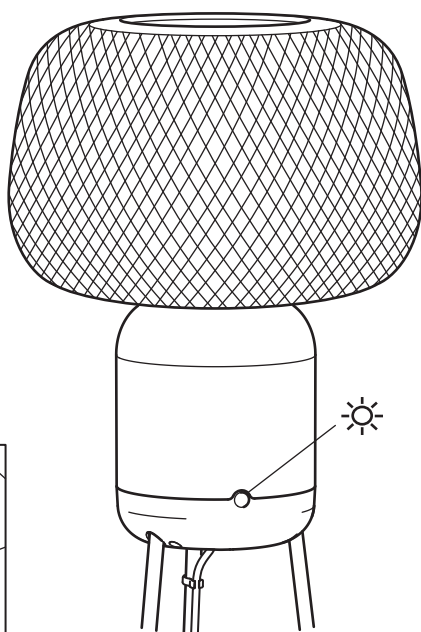
SYMFONISK





AC: 100-240V AC, 50/60Hz, 1.0 A

Ethernet Port



English	4	Latviešu	34
Deutsch	6	Lietuvių	36
Français	8	Portugues	38
Nederlands	10	Româna	40
Dansk	12	Slovensky	42
Íslenska	14	Български	44
Norsk	16	Hrvatski	46
Suomi	18	Ελληνικά	48
Svenska	20	Русский	50
Česky	22	Українська	52
Español	24	Srpski	54
Italiano	26	Slovenščina	56
Magyar	28	Türkçe	58
Polski	30	عربي	60
Eesti	32		

Assembling and turning your speaker on

Plug in your SYMFONISK speaker. Go to the Apple App Store (iOS devices) or Google Play Store (Android devices) and search for Sonos.



Install and open the Sonos app. Follow the instructions to set up your SYMFONISK speaker.

If you already have a Sonos system:

Open the Sonos app and plug in your SYMFONISK speaker. In the app, select Settings (gear icon) > System > Add Product. Follow the instructions to set up your SYMFONISK speaker.

Speaker functions

Play/Pause. Press once to start or stop the music; twice to skip to the next track; three times to jump back one song. Press and hold to add the music playing in another room.

Status light. It indicates the current status of the speaker.

Volume up.

Volume down.

Light On/Off. Turning the light off does not turn off the speaker and audio.

Additional information:

More instructions, for example on how to get started, can be found at www.ikea.com
— Select country.
— Go to Customer service > Product support.

You can also visit www.sonos.com > Support for instructions and support.

Care instructions

To clean the speaker, wipe with a soft moistened cloth. Use another soft, dry cloth to wipe dry.

RF EXPOSURE INFORMATION

According to RF exposure regulations, under normal operations the end user shall refrain from being closer than 20 cm from the device.



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

 For indoor use on, in the following countries:	CE				
	BE	SK	PT	NL	LU
	DE	BG	FI	RO	AT
	ES	EE	CZ	SE	SI
	CY	FR	IE	DK	UK(NI)
	HU	LV	HR	EL	TR
	PL	MT	LT	IT	
	NO	CH	IS	LI	

 For indoor use on, in the following countries:		UK
--	---	----

Model name:	SYMFONISK FL
Type number:	E2136
Operating temperatures:	0°C to 40°C
LED bulb:	E26/E27, Max 15W
Input:	100-240VAC, 50/60Hz, 1.0A
Operating Frequency and Radio output power:	
2402-2480 MHz – 3.45 dBm EIRP 2412-2472 MHz – 19.96 dBm EIRP 5150-5350 MHz – 20.16 dBm EIRP 5500-5700 MHz – 16.81 dBm EIRP	

Deactivating or activating the wireless port:

In the Sonos app, go to: Settings > System > select room > select product name > Select Disable/Enable Wi-Fi.

Network Mode	Network Standby* Power Consumption
Wired	<3 W
Wireless**	<3 W
*) Power consumption in "standby" is when audio playback is inactive. SYMFONISK is a device with HiNA function. **) Wireless connectivity is automatically selected to optimize your Sonos / IKEA system. Whether in SonosNet (mesh) or wireless (group coordinator) mode, the power consumption is the same.	

For indoor use only

EMC compliance is met using shielded Ethernet/ CAT-5 cable.

Manufacturer: IKEA of Sweden AB

Address: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

Save these instructions for future use.

IMPORTANT & WARNING!

- Too high volume can damage your hearing.
- The speaker is for indoor use only and can be used in temperatures ranging from 0 °C to 40 °C.
- Do not subject the speaker to wet, moist or excessively dusty environments, as this may cause damage.
- The product contains small parts that may be hazardous to small children.
- The product may present a tipping hazard (e.g. if placed on an uneven surface).
- The product contains a long cord which could present an entanglement hazard.
- Only use the product if it is properly assembled.
- Never use abrasive cleaners or chemical solvents as this can damage the product.
- Different building materials and placement of the units can affect the wireless connectivity range.
- Never install the product in a confined space. Always leave a space around the product for ventilation.
- The product shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, heat sources, and fire or similar.
- No open flame sources, such as lit candles, should be placed on the apparatus.
- Do not attempt to repair this product yourself, as opening or removing screwed covers may expose you to the risk of electric shock.
- Do not use an excessively worn or defective power supply cord or cable when operating the product.
- Do not put any objects or fingers into the lamp socket.
- Do not use light sources with a power rating above 15W.

Montage und Einschalten des Lautsprechers

Schließe deinen SYMFONISK-Lautsprecher an. Öffne den Apple App Store (iOS-Geräte) oder den Google Play Store (Android-Geräte) und suche nach Sonos.



Installiere und öffne die Sonos-App. Befolge die Anleitung, um deinen SYMFONISK-Lautsprecher einzurichten.

Wenn du bereits ein Sonos-System hast:

Öffne die Sonos-App und schließe deinen SYMFONISK-Lautsprecher an. In der App Einstellungen (Zahnradsymbol) > System > Produkt hinzufügen auswählen. Befolge die Anleitung, um deinen SYMFONISK-Lautsprecher einzurichten.

Lautsprecherfunktionen

Wiedergabe/Pause. Einmal drücken, um die Musik zu starten oder zu stoppen, zweimal, um zum nächsten Titel zu springen, und dreimal, um einen Titel zurückzugehen. Die Taste drücken und gedrückt halten, um Musik, die in einem anderen Raum wiedergegeben wird, hinzuzufügen.

Statusleuchte. Zeigt den aktuellen Status des Lautsprechers an.

+ Lautstärke erhöhen.

– Lautstärke senken.

Licht Ein/Aus. Durch Ausschalten des Lichts werden Lautsprecher und Ton nicht ausgeschaltet.

Weitere Informationen:

Weitere Anleitungen, zum Beispiel für erste Schritte, findest du auf www.ikea.com
— Land auswählen.
— Kundendienst > Produktsupport öffnen.

Anleitungen und Support findest du auch unter www.sonos.com > Support.

Pflegehinweise

Zur Reinigung den Lautsprecher mit einem weichen, angefeuchteten Tuch abwischen. Anschließend mit einem anderen weichen, trockenen Tuch nachwischen.

INFORMATION ZU RF-Belastung

Gem. den Funkfrequenz-Richtlinien soll der Endnutzer im Normalbetrieb davon absehen, sich dem Gerät um mehr als 20 cm zu nähern.



Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Das Produkt muss gem. der örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zugeführt werden. Durch separate Entsorgung des Produkts trägst du zur Minderung des Verbrennungs- oder Deponieabfalls bei und reduzierst eventuelle negative Einwirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Weitere Informationen im IKEA Einrichtungshaus.

 Nur für den Gebrauch im Haus geeignet, gilt für folgende Länder:	CE		BE	SK	PT	NL	LU
			DE	BG	FI	RO	AT
			ES	EE	CZ	SE	SI
			CY	FR	IE	DK	UK(NI)
			HU	LV	HR	EL	TR
			PL	MT	LT	IT	
			NO	CH	IS	LI	

 Nur für den Gebrauch im Haus geeignet, gilt für folgende Länder:	UK CA	UK

Modellname:	SYMFONISK FL
Typnummer:	E2136
Betriebstemperatur:	0 °C bis +40 °C
LED-Leuchtmittel:	E26/E27, max. 15 W
Eingang:	100–240 VAC, 50/60 Hz, 1.0 A
Arbeitsfrequenz und Signalstärke:	
2402-2480 MHz – 3.45 dBm EIRP 2412-2472 MHz – 19.96 dBm EIRP 5150-5350 MHz – 20.16 dBm EIRP 5500-5700 MHz – 16.81 dBm EIRP	

Kabellosen Anschluss deaktivieren oder aktivieren:

In der Sonos App „Einstellungen“ auswählen > „System“ > „Raum“ auswählen > „Produktname“ auswählen > „WiFi deaktivieren/aktivieren“ auswählen.

Netzbetrieb	Stromverbrauch im Ruhemodus*
Festinstallation	<3 W
Kabellos**	<3 W
*) Stromverbrauch im Ruhemodus, wenn die Audio-Wiedergabe inaktiv ist. SYMFONISK ist ein Gerät mit HiNA-Funktion.	
**) Die kabellose Verbindung wird automatisch ausgewählt, um das Sonos/IKEA System zu optimieren. Im SonosNet (Festnetz) oder kabellos (Gruppenkoordinator) ist der Stromverbrauch gleich.	

Nur für den Innenbereich geeignet.

Die EMV-Konformität ist durch ein geschirmtes Ethernet-/CAT-5-Kabel gewährleistet.

Hersteller: IKEA of Sweden AB

Adresse: Box 702, SE 34381 Älmhult/Schweden

Diese Anleitung für spätere Benutzung aufbewahren.

WICHTIGE HINWEISE & WARNUNGEN!

- Eine zu hohe Lautstärke kann das Gehör schädigen.
- Der Lautsprecher ist ausschließlich für den Innenbereich und für Temperaturen von 0° C bis 40° C bestimmt.
- Den Lautsprecher nicht nassen, feuchten oder übermäßig staubigen Umgebungen aussetzen, da dies zu Schäden führen kann.
- Das Produkt enthält Kleinteile, die für Kleinkinder gefährlich sein können.
- Vorsicht, Kippgefahr! (Z. B., wenn das Produkt auf einer unebenen Fläche aufgestellt wird).
- Vorsicht, Gefahr des Verhedders oder Stolperns! Zu dem Produkt gehört ein langes Kabel.
- Das Produkt nur verwenden, wenn es ordnungsgemäß zusammengebaut ist.
- Nie Scheuermittel oder chemische Lösungsmittel verwenden, da diese das Produkt beschädigen können.
- Unterschiedliche Materialien im Gebäude und der Standort der Geräte können Auswirkungen auf die Reichweite der Funkverbindung haben.
- Das Produkt niemals in einem engen Raum aufstellen. Für Lüftungszwecke immer einen Freiraum rund um das Gerät lassen.
- Das Produkt darf keiner übermäßigen Hitze, z. B. durch Sonneneinstrahlung, Wärmequellen, Feuer o. Ä. ausgesetzt werden.
- Auf dem Gerät dürfen keine Zündquellen mit offener Flamme wie z. B. Kerzen aufgestellt werden.
- Nie versuchen, das Produkt selbst zu reparieren: Durch Öffnen oder Entfernen der Abdeckungen besteht die Gefahr gefährlicher elektrischer Spannungen oder eines Stromschlags.
- Zum Betrieb des Kabels kein übermäßig abgenutztes oder defektes Netzkabel verwenden.
- Keine Gegenstände oder Finger in die Lampenfassung stecken.
- Keine Leuchtmittel mit einer Nennleistung von mehr als 15W verwenden.

Montage et mise en marche de l'enceinte

Branchez votre enceinte SYMFONISK. Accédez à l'App Store d'Apple (appareils iOS) ou au Google Play Store (appareils Android) et recherchez Sonos.



Installez et ouvrez l'application Sonos. Suivez les instructions pour configurer votre enceinte SYMFONISK.

Si vous avez déjà un système Sonos :

Ouvrez l'application Sonos et branchez votre enceinte SYMFONISK. Dans l'application, sélectionnez les paramètres (icône engrenage) > Système > Ajouter un produit. Suivez les instructions pour configurer votre enceinte SYMFONISK.

Fonctions de l'enceinte

Lecture/Pause. Appuyez une fois pour lancer ou arrêter la lecture, deux fois pour passer à la plage suivante et trois fois pour revenir à la plage précédente. Appuyez et maintenez la pression pour ajouter la musique en lecture dans une autre pièce.

Voyant d'état. Indique l'état actuel de l'enceinte.

Augmenter le volume.

Baisser le volume.

Marche/arrêt de la lampe. Le fait d'éteindre la lampe ne coupe ni l'enceinte ni la fonction audio.

Informations complémentaires :

Vous trouverez d'autres instructions, notamment sur le démarrage, sur le site www.ikea.com
— Sélectionnez un pays.
— Accédez à Service après-vente > Support produits.

Vous pouvez également consulter le site www.sonos.com > Obtenir des instructions et une assistance.

Instructions d'entretien

Essayez l'enceinte avec un chiffon doux et humide pour la nettoyer. Utilisez un autre chiffon doux et sec pour la sécher.

INFORMATION SUR L'EXPOSITION AUX RADIOFRÉQUENCES

Selon la réglementation sur l'exposition aux radiofréquences, dans des conditions normales d'utilisation l'utilisateur final ne doit pas se tenir à moins de 20 cm de l'appareil.



Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets. En triant les produits portant ce pictogramme, vous contribuez à réduire le volume des déchets incinérés ou enfouis, et à diminuer tout impact négatif sur la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'information, merci de contacter votre magasin IKEA.

 Pour une utilisation à l'intérieur uniquement, dans les pays suivants :	BE	SK	PT	NL	LU
	DE	BG	FI	RO	AT
	ES	EE	CZ	SE	SI
	CY	FR	IE	DK	UK(NI)
	HU	LV	HR	EL	TR
	PL	MT	LT	IT	
	NO	CH	IS	LI	

 Pour une utilisation à l'intérieur uniquement, dans les pays suivants :	UK CA	UK

Nom du modèle :	SYMFONISK FL
Type :	E2136
Température de fonctionnement :	0° C à 40° C
Ampoule LED :	E26/E27, Max 15W
Entrée :	100-240 V CA, 50/60 Hz, 1.0 A
Fréquence de transmission et puissance de sortie radio :	
	2402-2480 MHz – 3.45 dBm EIRP 2412-2472 MHz – 19.96 dBm EIRP 5150-5350 MHz – 20.16 dBm EIRP 5500-5700 MHz – 16.81 dBm EIRP

Activer ou désactiver l'accès sans fil :

Dans l'application Sonos, rendez-vous sur Paramètres > Système > Sélectionner une pièce > Sélectionner un produit > Activer/désactiver la Wi-Fi.

Mode réseau	Consommation en mode veille réseau*
Avec fil	<3 W
Sans fil**	<3 W
*) La consommation en mode « veille » correspond à la consommation lorsque l'enceinte ne joue pas de musique. SYMFONISK dispose de la fonction HiNA. **) La connectivité sans fil est automatiquement sélectionnée pour optimiser votre système Sonos/IKEA. En mode SonosNet (réseau maillé) ou sans fil, la consommation est la même.	

Pour usage intérieur uniquement.

La conformité CEM est assurée grâce à un câble Ethernet/CAT-5 blindé.

Fabricant : IKEA of Sweden AB

Adresse : Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUÈDE

Conserver ces instructions pour une utilisation ultérieure.

IMPORTANT ET AVERTISSEMENT !

- Un volume trop élevé peut endommager votre audition.
- L'enceinte est destinée à un usage en intérieur uniquement et peut être utilisée dans une plage de températures comprise entre 0 °C et 40 °C.
- N'exposez pas l'enceinte à des environnements mouillés, humides ou excessivement sales sous peine de l'endommager.
- Le produit contient de petites pièces qui peuvent être dangereuses pour les jeunes enfants.
- Le produit peut basculer, par exemple s'il n'est pas posé complètement à plat sur une surface.
- Le produit comporte un long cordon qui peut présenter un risque d'enchevêtrement.
- Utilisez le produit uniquement si le montage est correct.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage abrasifs ni de solvants chimiques, car ils peuvent endommager le produit.
- Les divers matériaux et positions des appareils peuvent avoir une incidence sur la portée de la connexion sans fil.
- N'installez jamais le produit dans un espace confiné. Veillez toujours à laisser un espace autour de l'appareil afin d'assurer sa ventilation.
- N'exposez pas le produit à une chaleur excessive telle que les rayons du soleil, des sources de chaleur, une flamme, etc.
- Ne placez jamais une source de flamme nue, telle qu'une bougie allumée par exemple, sur l'appareil.
- N'essayez pas de réparer ce produit vous-même. Ouvrir ou retirer des couvercles vissés peut vous exposer à un risque de choc électrique.
- N'utilisez pas le produit si le cordon ou le câble d'alimentation est excessivement usé ou défectueux.
- N'insérez aucun objet ni vos doigts dans la prise de la lampe.
- N'utilisez pas de sources lumineuses d'une puissance nominale supérieure à 15 W.

Je speaker monteren en inschakelen

Steek de stekker van je SYMFONISK-speaker in het stopcontact. Ga naar de Apple App Store (iOS-apparaten) of Google Play Store (Android-apparaten) en zoek naar Sonos.



Installeer en open de Sonos-app. Volg de instructies om je SYMFONISK-speaker in te stellen.

Wanneer je al een Sonos-systeem hebt:

Open de Sonos-app en steek de stekker van je SYMFONISK-speaker in het stopcontact. Selecteer Instellingen (tandwielpictogram) > Systeem > Product toevoegen in de app. Volg de instructies om je SYMFONISK-speaker in te stellen.

Speakerfuncties

Afspelen/Pauzeren. Druk één keer om de muziek te starten of te stoppen; twee keer om naar het volgende nummer te gaan; drie keer om een song terug te springen. Houd ingedrukt om de muziek die in een andere kamer wordt afgespeeld toe te voegen.

Statuslampje. Geeft de huidige status van de speaker aan.

Volume omhoog.

Volume omlaag.

Licht aan/uit. Wanneer je het licht uitschakelt, zet je niet de speaker en audio uit.

Aanvullende informatie:

- Meer instructies, bijvoorbeeld om aan de slag te gaan, zijn te vinden op www.ikea.com
- Selecteer een land.
 - Ga naar Klantenservice > Productondersteuning.

Je kunt ook terecht op www.sonos.com > Ondersteuning voor instructies en ondersteuning.

Onderhoudsinstructies

Neem de speaker af met een zachte vochtige doek. Gebruik een andere, droge doek om hem af te drogen.

Informatie RF-blootstelling

Radiofrequente signalen. Volgens de RF internationale blootstellingrichtlijnen zal de eindgebruiker bij normaal gebruik niet dichter dan tot 20 centimeter van het apparaat komen.



Het symbool met de doorgestreepte vuilnisbak op wieltjes geeft aan dat het product gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden aangeboden. Het product moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de plaatselijke milieuvorschriften voor afvalverwerking. Breng het naar de plaatselijke milieustraat of het dichtstbijzijnde IKEA woonwarenhuis. Door producten met dit symbool te scheiden van het huishoudelijk afval, help je de hoeveelheid afval naar verbrandingsovens of stortplaatsen te verminderen en eventuele negatieve invloeden op de volksgezondheid en het milieu te minimaliseren. Voor meer informatie neem contact op met IKEA.

 Uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis, in de volgende landen:	CE				
	BE	SK	PT	NL	LU
	DE	BG	FI	RO	AT
	ES	EE	CZ	SE	SI
	CY	FR	IE	DK	UK(NI)
	HU	LV	HR	EL	TR
	PL	MT	LT	IT	
	NO	CH	IS	LI	

 Uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis, in de volgende landen:	UK CA	UK

Modelnaam:	SYMFONISK FL
Typenummer:	E2136
Bedrijfstemperaturen	0 °C tot 40 °C
Led-lamp:	E26/E27, Max 15W
Ingangsvermogen:	100-240 VAC, 50/60 Hz, 1.0 A
Bedrijfsfrequentie en radio-uitgangsvermogen:	
2402-2480 MHz – 3.45 dBm EIRP 2412-2472 MHz - 19.96 dBm EIRP 5150-5350 MHz – 20.16 dBm EIRP 5500-5700 MHz – 16.81 dBm EIRP	

Deactiveren of activeren van de draadloze poort:

Ga in de Sonos app naar: Instellingen > Systeem
> selecteer kamer > selecteer productnaam >
selecteer Wi-Fi uitschakelen/inschakelen.

Netwerk modus	Netwerk Standby* Energieverbruik
Bedraad	<3 W
Draadloos**	<3 W
*) Het energieverbruik in "stand-by" is wanneer de audioweergave inactief is. SYMFONISK is een apparaat met HiNA-functie. **) Draadloze connectiviteit wordt automatisch geselecteerd om je Sonos / IKEA systeem te optimaliseren. Of het nu in SonosNet (mesh) of draadloze (groepscoördinator) modus is, het stroomverbruik is hetzelfde.	

Alleen voor gebruik binnenshuis

Aan de EMC-conformiteit wordt voldaan door middel van een afgeschermd Ethernet/CAT-5-kabel.

Fabrikant: IKEA of Sweden AB

Adres: Box 702, SE-343 81 Älmhult, ZWEDEN

Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

BELANGRIJK & WAARSCHUWING!

- Een te hoog volume kan je gehoor beschadigen.
- De speaker mag alleen binnen gebruikt worden bij temperaturen tussen 0 °C en 40 °C.
- Zorg dat de speaker niet in natte, vochtige of uitzonderlijk stoffige omgevingen komt omdat dit schade kan veroorzaken.
- Het product bevat kleine onderdelen die gevaarlijk kunnen zijn voor kleine kinderen.
- Het product kan kantelgevaar opleveren (bijvoorbeeld als het op een oneffen ondergrond wordt geplaatst).
- Het product heeft een lang snoer dat een gevaar voor verstrikking kan opleveren.
- Gebruik het product alleen als het goed is gemonteerd.
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of chemische oplosmiddelen omdat die het product kunnen beschadigen.
- Diverse bouwmaterialen en de plaats van de units kunnen het bereik van de draadloze verbinding beïnvloeden.
- Installeer het product nooit in een krappe ruimte. Laat altijd ruimte rond het product over voor de ventilatie.
- Het product mag niet worden blootgesteld aan overmatige hitte zoals zonnestralen, warmtebronnen, vuur en dergelijke.
- Er mag geen open vuur, zoals brandende kaarsen, op het apparaat worden gezet.
- Probeer dit product niet zelf te repareren. Bij het openen of verwijderen van vastgeschroefde deksels bestaat de kans op een elektrische schok.
- Gebruik geen overmatig versleten of defect netsnoer of -kabel tijdens het gebruik van het product.
- Plaats geen voorwerpen of steek geen vingers in de fitting van de lamp.
- Gebruik geen lichtbronnen met een vermogen boven 15 W.

Sådan samles og tændes højttaleren

Tilslut din SYMFONISK højttaler til stikkontakten. Gå til Apple App Store (iOS-enheder) eller Google Play Store (Android-enheder), og søg efter Sonos.



Installer og åbn Sonos-appen. Følg instruktionerne for at konfigurere din SYMFONISK højttaler.

Hvis du allerede har et Sonos-system:

Åbn Sonos-appen, og tilslut din SYMFONISK-højttaler til kontakten. I appen skal du vælge Indstillinger (tandhjulsikon) > System > Tilføj produkt.

Følg instruktionerne for at konfigurere din SYMFONISK højttaler.

Højttalerens funktioner

Afspil/Pause. Tryk én gang for at starte eller stoppe musikken, to gange for at springe til næste nummer og tre gange for at springe et nummer tilbage. Hold knappen inde for at tilføje den musik, der spiller i et andet rum.

Statusindikator. Angiver højttalerens aktuelle status.

+ Skru op for lydstyrken.

– Skru ned for lydstyrken.

Lys tænd/sluk. Når lyset slukkes, slukkes der ikke samtidig for højttaleren og lyden.

Yderligere oplysninger:

Yderligere instruktioner, for eksempel om, hvordan man kommer i gang, kan findes på www.ikea.com

- Vælg land.
- Gå til Kundeservice > Produktsupport.

Du kan også besøge www.sonos.com > Support for at få vejledning og support.

Vedligeholdelsesanvisninger

Rengør højttaleren ved at tørre den af med en blød, fugtig klud. Tør efter med en anden blød og tør klud.

INFORMATION OM UDSÆTTELSE FOR RADIOFREKVEN

I henhold til bestemmelser om udsættelse for radiofrekvens må slutbrugeren under normal betjening ikke komme tættere end 20 cm på enheden.



Symbolet med den overkrydsede affaldsspand på hjul angiver, at produktet skal bortskaffes adskilt fra husholdningsaffald. Produktet skal indleveres til genbrug i henhold til den lokale miljølovgivning for bortskaffelse af affald. Ved at adskille produktet fra husholdningsaffald hjælper du med at reducere den mængde affald, der sendes til forbrænding eller på lossepladsen, og minimerer eventuelle negative indvirkninger på menneskers sundhed og miljøet. Kontakt det nærmeste IKEA varehus for at få flere oplysninger.

	CE				
	BE	SK	PT	NL	LU
	DE	BG	FI	RO	AT
	ES	EE	CZ	SE	SI
	CY	FR	IE	DK	UK(NI)
	HU	LV	HR	EL	TR
	PL	MT	LT	IT	
	NO	CH	IS	LI	

Kun til indendørs brug i følgende lande:

	UK CA	UK

Kun til indendørs brug i følgende lande:

Modelnavn:	SYMFONISK FL
Typenummer:	E2136
Driftstemperaturer:	0-40°
LED-pære:	E26/E27, maks. 15 W
Indgangsspænding:	100-240 VAC, 50/60 Hz, 1.0 A
Driftsfrekvens og radioens udgangseffekt:	
2402-2480 MHz – 3.45 dBm EIRP 2412-2472 MHz - 19.96 dBm EIRP 5150-5350 MHz – 20.16 dBm EIRP 5500-5700 MHz – 16.81 dBm EIRP	

Deaktiver eller aktiver den trådløse port:

I Sonos appen skal du gå ind i: Indstillinger > System > Vælg rum > Vælg produktnavn > Vælg Deaktiver/Aktiver Wi-Fi.

Netværkstilstand	Netværkstilstand Strømforbrug i standby-tilstand*
Ledningstilslutning	<3 W
Trådløs**	<3 W
*) Strømforbrug i "standby" er, når afspilning af lyd er inaktiv. SYMFONISK enhed har HiNA-funktion. **) Den trådløse forbindelse vælges automatisk for at optimere dit Sonos-/IKEA system. Uanset om systemet er i SonosNet (mesh) eller trådløs tilstand (gruppestyreenhed), er strømforbruget det samme.	

Kun til indendørs brug

Reglerne om elektromagnetisk kompatibilitet overholdes ved brug af et afskærmet Ethernet/CAT-5-kabel.

Producent: IKEA of Sweden AB

Adresse: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SVERIGE

Gem disse anvisninger til fremtidig brug.

VIGTIGT OG ADVARSEL!

- For høj lydstyrke kan beskadige din hørelse.
- Højttaleren må kun bruges indendørs og ved en temperatur på mellem 0 °C og 40 °C.
- Højttaleren må ikke udsættes for våde, fugtige eller meget støvede miljøer, da dette kan beskadige den.
- Produktet indeholder små dele, der kan være farlige for små børn.
- Produktet kan udgøre en tippefare (f.eks. hvis det placeres på en ujævn overflade).
- Produktet indeholder en lang ledning, som kan udgøre en sammenfiltringsfare.
- Brug kun produktet, hvis det er korrekt samlet.
- Brug aldrig slibende rengøringsmidler eller opløsningsmidler, da dette kan beskadige produktet.
- Forskellige bygningsmaterialer og produkternes placering kan påvirke rækkevidden af det trådløse signal.
- Produktet må ikke anbringes på et trangt sted. Sørg for, at der altid er plads omkring produktet til ventilation.
- Produktet må ikke udsættes for kraftig varme såsom solskin, varmekilder, ild eller lignende.
- Der må ikke stilles kilder med åben ild, såsom stearinlys, oven på apparatet.
- Forsøg ikke selv at reparere produktet, da åbning eller fjernelse af det fastskruede kabinet kan medføre risiko for elektrisk stød.
- Undlad at bruge en meget slidt eller defekt netledning eller et meget slidt eller defekt kabel ved betjening af produktet.
- Stik ikke genstande eller dine fingre ind i lampens fatning.
- Brug ikke lyskilder med en effekt på over 15 W.

Að setja saman og kveikja á hátalaranum þínum

Tengdu SYMFONISK hátalarann þinn. Farðu í Apple App Store (iOS tæki) eða Google Play Store (Android tæki) og leitaðu að Sonos.



Settu upp og opnaðu Sonos appið. Fylgdu leiðbeiningunum til að setja upp SYMFONISK hátalarann þinn.

Ef þú ert nú þegar með Sonos kerfi:

Opnaðu Sonos appið og tengdu SYMFONISK hátalarann þinn. Í appinu skaltu velja Stillingar (tannhjólstákn) > Kerfi > Bæta við Vöru. Fylgdu leiðbeiningunum til að setja upp SYMFONISK hátalarann þinn.

Aðgerðir hátalara

Spila/Hlé. Ýttu einu sinni til að ræsa eða stöðva tónlistina; tvisvar til fara í næsta lag; þrisvar til að fara til baka í fyrra lag. Ýttu á og haltu til að bæta við tónlist sem er verið að spila í öðru herbergi.

Stöðuljós. Það gefur til kynna núverandi stöðu hátalarans.

+ Hljóðstyrkur hækkaður.

– Hljóðstyrkur lækkaður.

Ljós Kveikt/Slökkt. Þó þú slökkvir ljósið verður ekki slökkt á hátölurum eða hljóði.

Frekari upplýsingar:

Frekari leiðbeiningar, til dæmis um hvernig eigi að byrja, er að finna á www.ikea.com
— Select country.
— Farðu í Þjónustuver > Vörustuðningur.

Þú getur líka heimsótt www.sonos.com > Stuðningur fyrir leiðbeiningar og stuðning.

Leiðbeiningar um umhirðu

Til að þrifa hátalarann skaltu þurrka af með mjúkum og rökum klút. Notaðu annan mjúkan og þurran klút til að þurrka.

Reglugerð um fjarskiptatíðni

Samkvæmt reglugerð um fjarskiptatíðni ætti notandinn ekki að vera í minna en 20 cm fjarlægð frá tækinu við hefðbundna notkun.



Táknið með mynd af ruslatunnu með krossi yfir þýðir að ekki má farga vörunni með venjulegu heimilissorpi. Vörunni þarf að skila í endurvinnslu eins og lög gera ráð fyrir á hverjum stað fyrir sig. Með því að henda slíkum vörum ekki með venjulegu heimilissorpi hjálpar þú til við að draga úr því magni af úrgangi sem þarf að brenna eða nota sem landfyllingu og lágmarkar möguleg neikvæð áhrif á heilsu fólks og umhverfið. Þú færð nánari upplýsingar í IKEA versluninni.

 Aðeins fyrir notkun innandyrá, í eftirfarandi löndum:		BE	SK	PT	NL	LU
		DE	BG	FI	RO	AT
		ES	EE	CZ	SE	SI
		CY	FR	IE	DK	UK(NI)
		HU	LV	HR	EL	TR
		PL	MT	LT	IT	
		NO	CH	IS	LI	

 Aðeins fyrir notkun innandyrá, í eftirfarandi löndum:		UK

Vöruheiti:	SYMFONISK FL
Tegund:	E2136
Hitastig við notkun:	0°C til 40°C
LED pera:	E26/E27, Hámark 15W
Inntak:	100-240 VAC, 50/60 Hz, 1.0A
Rekstrartíðni og aflsafköst útvarps:	
2402-2480 MHz – 3.45 dBm EIRP 2412-2472 MHz - 19.96 dBm EIRP 5150-5350 MHz – 20.16 dBm EIRP 5500-5700 MHz – 16.81 dBm EIRP	

Til að slökkva á eða virkja þráðlausa tengingu:
Opnaðu Sonos appið og farðu í: „Settings > System
> select room > select product name > Select
Disable/Enable Wi-Fi.“

Netstilling	Orkunotkun nets í biðstöðu*
Tengt	<3 W
Þráðlaust**	<3 W
*) Orkunotkun á biðstöðu er þegar spilun er ekki í gangi. SYMFONISK er tæki með háu netaðgengi (HiNA).	
**) Þráðlaus tenging er sjálfkrafa valin til að hámarka virkni Sonos/IKEA kerfisins. Hvort sem þú notar SonosNet (mörskvanet) eða þráðlausa stillingu (stjórnstöð) er orkunotkunin sú sama.	

Aðeins til notkunar innandyrá

Samræmi við rafsegulsamhæfi er uppfyllt með því að nota varið Ethernet / CAT-5 snúru.

Framleiðandi: IKEA of Sweden AB

Heimilisfang:
Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

Geymdu leiðbeiningarnar.

MIKILVÆGT & VARÚÐANIR!

- Of hár hljóðstyrkur getur skaðað heyrnina.
- Hátalarinn er eingöngu til notkunar innandyrá og hægt að nota hann við hitastig á bilinu 0 °C til 40 °C.
- Ekki hafa hátalarann í blautu, röku eða of ryguku umhverfi, þar sem það getur valdið skemmdum.
- Varan inniheldur smáhluti sem geta verið hættulegir fyrir lítil börn.
- Hætta er á að varan velti (t.d. ef hún er sett á ójafnt yfirborð).
- Varan inniheldur langa snúru sem gæti valdið hættu á að flækjast.
- Notaðu vöruna aðeins ef hún er rétt sett saman.
- Notaðu aldrei slípiefni eða leysiefni, þar sem slíkt getur skemmt vöruna.
- Mismunandi byggingarefni og staðsetningar eininganna geta haft áhrif á þráðlaust tengisvið.
- Aldrei setja vöruna upp í lokuðu rými. Hafið alltaf nokkurt rými umhverfis vöruna tómt svo það lofti um hana.
- Varan ætti ekki að verða fyrir miklum hita eins og sólskini, hitagjöfum og eldi eða álíka.
- Engir logandi hitagjafir, eins og kerti sem kveikt er á, ættu að vera á tækinu.
- Ekki reyna að gera við þessa vöru sjálfur, því að opna eða fjarlægja skrúfaðar hlífar getur valdið hættu á raflosti.
- Ekki nota of slitna eða gallaða rafmagnssnúru þegar þú notar vöruna.
- Ekki setja neina hluti eða fingur inn í lampainnstunguna.
- Ekki nota ljósgjafa með meiri aflstyrk en 15W.

Montere og slå på høyttaleren

Koble til SYMFONISK-høyttaleren. Gå til Apple App Store (iOS-enheter) eller Google Play Store (Android-enheter) og søk etter Sonos.



Installer og åpne Sonos-appen. Følg instruksjonene for å konfigurere SYMFONISK-høyttaleren.

Hvis du allerede har et Sonos-system:

Åpne Sonos-appen, og koble til SYMFONISK-høyttaleren. I appen velger du Innstillinger (tannhjulsikon) > System > Legg til produkt. Følg instruksjonene for å konfigurere SYMFONISK-høyttaleren.

Høyttalerfunksjoner

► Spill av / pause. Trykk én gang for å starte eller stoppe musikken, to ganger for å hoppe til neste spor og tre ganger for å hoppe tilbake til forrige spor. Hold inne for å legge til musikken som spiller i et annet rom.

Statuslampe. Den indikerer høyttalerens gjeldende status.

+ Volum opp.

– Volum ned.

☀ Lys på/av. Hvis du slår av lyset, slår du ikke av høyttaleren eller lyden.

Ytterligere informasjon:

Flere instruksjoner, for eksempel om hvordan du kommer i gang, finner du på www.ikea.com

- Velg land.
- Gå til Kundeservice > Produktstøtte.

Du kan også besøke www.sonos.com > Støtte for instruksjoner og støtte.

Vedlikeholdsinstruksjoner

Høyttaleren kan rengjøres med en myk, fuktig klut. Bruk en annen myk og tørr klut til å tørke den.

INFORMASJON OM RF-EKSPONERING

I henhold til reglene for RF-eksponering ved normal drift, skal sluttbrukeren avstå fra å være nærmere enn 20 cm fra utstyret.



Symbolet viser en søppeldunk med et kryss over. Dette betyr at produktet ikke skal kastes i søpla, men holdes atskilt fra husholdningsavfallet. Produktet skal leveres til resirkulering i henhold til lokale ordninger for kildesortering. Informasjon om løsningen i din kommune finner du på www.sortere.no. Ved å holde produktet atskilt fra ordinært husholdningsavfall, hjelper du med å unngå potensiell negativ virkning på menneskers helse og miljøet. For mer informasjon, vennligst kontakt nærmeste IKEA-varehus.

		BE	SK	PT	NL	LU
		DE	BG	FI	RO	AT
		ES	EE	CZ	SE	SI
		CY	FR	IE	DK	UK(NI)
		HU	LV	HR	EL	TR
		PL	MT	LT	IT	
		NO	CH	IS	LI	

Kun til bruk innendørs, i disse landene:

		UK

Kun til bruk innendørs, i disse landene:

Modellnavn:	SYMFONISK FL
Typenummer:	E2136
Temperatur under bruk:	0 °C til 40 °C
LED-pære:	E26/E27, maks 15 W
Flinngang:	100-240 V AC, 50/60 Hz, 1.0 A
Driftsfrekvens og signalstyrke:	
2402-2480 MHz – 3.45 dBm EIRP 2412-2472 MHz – 19.96 dBm EIRP 5150-5350 MHz – 20.16 dBm EIRP 5500-5700 MHz – 16.81 dBm EIRP	

Deaktivere eller aktivere den trådløse porten:

I Sonos-appen går du til: Innstillinger > System > Velg rom > Velg produktnavn > Velg Deaktiver/ Aktivert trådløst nett (Wi-Fi).

Nettverksmodus	Strømforbruk i Nettverks standby*
Kablet	<3 W
Trådløs**	<3 W
*) Strømforbruk i "standby" er når lydavspilling er inaktiv. SYMFONISK er en enhet med HiNA-funksjon. **) Trådløs tilkobling velges automatisk for å optimalisere Sonos /IKEA-systemet ditt. I SonosNet (mesh) og i trådløst modus (gruppekoordinator), er strømforbruket det samme.	

Kun for innendørs bruk

Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) oppfylles ved hjelp av skjermet Ethernet/CAT-5-kabel.

Produsent: IKEA of Sweden AB

Adresse: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

Spar på disse instruksene for fremtidig bruk.

VIKTIG OG ADVARSEL!

For høyt volum kan skade hørselen.

- – Høytaleren skal kun brukes innendørs i temperaturer mellom 0 °C og 40 °C.
- – Høytaleren må ikke utsettes for væske, fuktighet eller svært støvete miljøer da dette kan føre til skader.
- Produktet inneholder små deler som kan være farlige for småbarn.
- Produktet kan vippe (f.eks. hvis det plasseres på en ujevn overflate).
- Produktet er utstyrt med en lang ledning, som du kan sette deg fast i.
- Produktet må bare brukes hvis det er riktig montert.
- Du må aldri bruke slipende rengjøringsmidler eller kjemiske løsemidler, siden de kan skade produktet.
- Forskjellige bygningsmaterialer og hvordan enhetene plasseres, kan påvirke rekkevidden.
- Produktet må aldri plasseres på et trangt sted. Det må alltid være rom rundt produktet for ventilasjon.
- Produktet må ikke utsettes for sterk varme, for eksempel solskinn, varmekilder, åpen ild og lignende.
- Ikke plasser åpen ild, for eksempel stearinlys, på produktet.
- Du må ikke forsøke å reparere dette produktet selv. Hvis du åpner eller fjerner deksler som er skrudd på, kan du få elektrisk støt.
- Ikke bruk en slitt eller defekt strømledning eller -kabel når du bruker produktet.
- Ikke plasser gjenstander eller fingre i lampesokkelen.
- Ikke bruk lyskilder med høyere effekt enn 15 W.

Kaiuttimen kokoaminen ja kytkeminen päälle

Kiinnitä SYMFONISK-kaiuttimen johto. Siirry Apple App Storeen (iOS-laitteet) tai Google Play Kauppaan (Android-laitteet) ja etsi Sonos.



Asenna ja avaa Sonos-sovellus. Määritä SYMFONISK-kaiutin noudattamalla ohjeita.

Jos sinulla on jo Sonos-järjestelmä:

Avaa Sonos-sovellus ja kiinnitä SYMFONISK-kaiuttimen johto. Valitse sovelluksessa Settings (hammasratas) > System > Add Product. Määritä SYMFONISK-kaiutin noudattamalla ohjeita.

Kaiuttimen toiminnot

Toisto/tauko. Paina kerran musiikin toiston käynnistämiseksi tai pysäyttämiseksi, kaksi kertaa hypätäksesi seuraavaan kappaleeseen tai kolme kertaa hypätäksesi yhden kappaleen taaksepäin. Pidä painettuna toisessa huoneessa toistettavan musiikin lisäämiseksi.

Tilan merkkivalo. Näyttää kaiuttimen tilan.

Äänenvoimakkuuden lisäys.

Äänenvoimakkuuden vähennys.

Valo päällä/pois päältä. Valon sammuttaminen ei sammuta kaiutinta ja ääntä.

Lisätietoja:

Lisää ohjeita esimerkiksi alkuun pääsemisestä löytyy osoitteesta www.ikea.com
— Valitse maa.
— Mene kohtaan Asiakaspalvelu > Tuotetuki.

Voit myös katsoa sivustolta www.sonos.com > Support lisää ohjeita ja tukea.

Hoito-ohjeet

Puhdista kaiutin pyyhkimällä pehmeällä kostealla liinalla. Kuivaa lopuksi pehmeällä kuivalla liinalla.

TIETOA RF-ALTISTUKSESTA

RF-säteilyaltistusta koskevien säädösten mukaan käyttäjän tulee tavallisessa käytössä pysytellä vähintään 20 cm:n päässä laitteesta.



Rastitettu jäteastiasymboli ilmaisee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen joukossa. Kun hävität tuotteen, vie se asianmukaiseen keräys- tai kierrätyspisteeseen. Huolehtimalla tällä merkillä varustetun laitteen asianmukaisesti kierrätykseen vähennät kaatopaikalle päätyvän jätteen määrää ja mahdollisia ympäristölle ja terveydelle aiheutuvia haittoja. Lisätietoja lähimmästä IKEA-tavaratalosta.

 Vain sisäkäyttöön seuraavissa maissa:	CE		BE	SK	PT	NL	LU
			DE	BG	FI	RO	AT
			ES	EE	CZ	SE	SI
			CY	FR	IE	DK	UK(NI)
			HU	LV	HR	EL	TR
			PL	MT	LT	IT	
			NO	CH	IS	LI	

		
Vain sisäkäyttöön seuraavissa maissa:		

Mallin nimi:	SYMFONISK FL
Tyypinnumero:	E2136
Käyttölämpötila:	0–40 °C
Led-lamppu:	E26/E27, enint. 15 W
Tulojännite:	100–240 VAC, 50/60 Hz, 1.0 A
Käyttötaajuus ja lähtöteho:	
2402-2480 MHz – 3.45 dBm EIRP 2412-2472 MHz – 19.96 dBm EIRP 5150-5350 MHz – 20.16 dBm EIRP 5500-5700 MHz – 16.81 dBm EIRP	

Langattoman portin käyttö:

Valitse Sonos-sovelluksessa Asetukset > Järjestelmä
> valitse huone > valitse tuotteen nimi > Ota Wi-Fi
pois käytöstä / Ota Wi-Fi käyttöön.

Verkkotila	Virrankulutus valmiustilassa*
Kiinteä	<3 W
Langaton**	<3 W
*) Virrankulutus valmiustilassa tarkoittaa tilaa, jossa äänentoisto ei ole käytössä. SYMFONISK on laite, jossa on HiNA-toiminto. **) Langaton yhteys valitaan automaattisesti Sonos-/IKEA-järjestelmän optimoimiseksi. Virrankulutus on sama SonosNet-tilassa (solmu) ja langattomassa tilassa (ryhmän koordinaattori).	

Vain sisäkäyttöön

EMC-vaatimustenmukaisuus saavutetaan suojatulla Ethernet/CAT-5-kaapelilla.

Valmistaja: IKEA of Sweden AB

Osoite: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

Säästä nämä ohjeet myöhempää käyttöä varten.

TÄRKEÄÄ & VAROITUS!

- Liian suuri äänenvoimakkuus voi vahingoittaa kuuloasi.
- Kaiutin on tarkoitettu vain sisäkäyttöön, ja sitä voidaan käyttää lämpötila-alueella 0–40 °C.
- Suojaa kaiutin nesteiltä, kosteudelta ja liialta pölyltä, sillä ne voivat aiheuttaa vaurioita.
- Tuote sisältää pieniä osia, jotka voivat olla vaarallisia pienille lapsille.
- Tuote voi aiheuttaa kaatumisvaaran (esim. jos se asetetaan epätasaiselle alustalle).
- Tuote sisältää pitkän johdon, joka voi aiheuttaa kompastumisvaaran.
- Käytä tuotetta vain, jos se on oikein koottu.
- Älä koskaan käytä hankausaineita tai kemikaaleja, sillä ne voivat vahingoittaa tuotetta.
- Jotkin rakennusmateriaalit ja laitteiden sijoittamistapa voivat rajoittaa kantamaa.
- Älä koskaan asenna tuotetta suljettuun tilaan. Jätä aina tilaa tuotteen ympärille tuuletusta varten.
- Tuotetta ei saa altistaa kuumuudelle, kuten auringonpaisteelle, lämpölähteille, avotulelle tai vastaaville.
- Palavia kynttilöitä ja vastaavia avotulen lähteitä ei saa asettaa laitteen päälle.
- Älä yritä korjata laitetta itse, sillä ruuveilla kiinnitetyn kotelon avaaminen tai poistaminen voi altistaa sinut sähköiskulle.
- Älä käytä tuotteen kanssa liian kulumutta tai viallista virtajohtoa tai -kaapelia.
- Älä aseta mitään esineitä tai sormia lampun kantaan.
- Älä käytä valonlähteitä, joiden teho on yli 15 W.

Montera och sätt på din högtalare

Anslut högtalaren SYMFONISK. Gå till Apple App Store (iOS-enheter) eller Google Play Store (Android-enheter) och sök efter Sonos.



Installera och öppna Sonos-appen. Följ instruktionerna för att ställa in högtalaren SYMFONISK.

Om du redan har ett Sonos-system:

Öppna Sonos-appen och anslut din SYMFONISK-högtalare. I appen väljer du Inställningar (kugghjulsikon) > System > Lägg till produkt. Följ instruktionerna för att ställa in högtalaren SYMFONISK.

Högtalarfunktioner

Spela/Pausa. Tryck en gång för att sätta på eller stänga av musiken; två gånger för att gå till nästa låt; tre gånger för att gå tillbaka en låt. Tryck och håll ned för att lägga till musiken som spelas i ett annat rum.

Statuslampa. Indikerar högtalarens aktuella status.

Höj volymen.

Sänk volymen.

Ljus På/Av. Att släcka ljuset stänger inte av högtalaren och ljudet.

Mer information:

Fler instruktioner, till exempel om hur du kommer i gång, finns på www.ikea.com
— Välj land.
— Gå till Kundtjänst > Produktsupport.

Du kan också gå in på www.sonos.com > Support för instruktioner och support.

Skötselråd

För att rengöra högtalaren, torka med en mjuk fuktad trasa. Använd en annan mjuk, torr trasa för att torka torrt.

INFORMATION OM RF-EXPONERING

Enligt regler för RF-exponering vid normal drift ska slutanvändaren avstå från att vara närmare än 20 cm från utrustningen.



Symbolen med den överkorsade soptunnan betyder att produkten ska kasseras separat från hushållsavfall. Produkten ska lämnas in för återvinning enligt lokala regler för avfallshantering. Genom att kassera en märkt produkt separat från hushållsavfallet bidrar du till att reducera mängden avfall som skickas till förbränning eller deponi och minimerar varje potentiell negativ påverkan på mänsklig hälsa och miljön. För mer information, vänligen kontakta ditt IKEA varuhus.

 Endast avsedd för inomhusbruk, i följande länder:	CE				
	BE	SK	PT	NL	LU
	DE	BG	FI	RO	AT
	ES	EE	CZ	SE	SI
	CY	FR	IE	DK	UK(NI)
	HU	LV	HR	EL	TR
	PL	MT	LT	IT	
	NO	CH	IS	LI	

 Endast avsedd för inomhusbruk, i följande länder:	UK CA	UK

Modellnamn:	SYMFONISK FL
Typnummer:	E2136
Drifttemperatur:	0°C till 40°C
LED-lampa:	E26/E27, max 15 W
Ingång:	100-240 VAC, 50/60 Hz, 1.0A
Arbetsfrekvens och signalstyrka:	
2402-2480 MHz – 3.45 dBm EIRP 2412-2472 MHz – 19.96 dBm EIRP 5150-5350 MHz – 20.16 dBm EIRP 5500-5700 MHz – 16.81 dBm EIRP	

Inaktivera eller aktivera den trådlösa porten:

I Sonos-appen går du till: Inställningar > System
> Välj rum > Välj produktnamn > Välj Inaktivera/
aktivera Wi-Fi.

Nätverksläge	Strömförbrukning i standbyläge*
Kabelansluten	<3 W
Trådlös**	<3 W
*) Strömförbrukning i standbyläge syftar på när ljuduppspelning är inaktiv. SYMFONISK är en enhet med HiNA-funktion. **) Trådlös anslutning väljs automatiskt för att optimera ditt Sonos/IKEA-system. Oavsett om det är i SonosNet (mesh) eller trådlöst läge (gruppstyrenhet), är strömförbrukningen densamma.	

Endast avsedd för inomhusbruk

Överensstämmelse med EMC-direktivet uppfylls med hjälp av Ethernet/Kategori-5-kabel med skärmningsutförande.

Tillverkare: IKEA of Sweden AB

Adress: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SVERIGE

Spara dessa instruktioner för framtida användning.

VIKTIGT & VARNING!

- För hög volym kan skada din hörsel.
- Högtalaren är endast avsedd för inomhusbruk och kan användas i temperaturer från 0 °C till 40 °C.
- Utsätt inte högtalaren för våta, fuktiga eller mycket dammiga miljöer, eftersom detta kan skada produkten.
- Produkten innehåller små delar som kan vara farliga för små barn.
- Produkten kan välta (t.ex. om den placeras på en ojämn yta).
- Produkten innehåller en lång sladd som det finns en risk att trassla in sig i.
- Använd endast produkten korrekt monterad.
- Använd aldrig slipande rengöringsmedel eller kemiska lösningsmedel eftersom detta kan skada produkten.
- Olika byggmaterial och placering av enheterna kan påverka räckvidden för den trådlösa anslutningen.
- Installera aldrig produkten i ett trångt eller inneslutet utrymme. Lämna alltid ett utrymme runt produkten för ventilation.
- Produkten får inte utsättas för stark värme såsom solsken, värmekällor och eld eller liknande.
- Tända ljus och andra öppna lågor bör inte placeras på produkten.
- Försök inte reparera den här produkten själv, eftersom öppning eller borttagning av fastskruvade lock kan utsätta dig för elektriska stötar.
- Använd inte en utsliten eller trasig strömsladd till produkten.
- Stoppa inga föremål eller fingrar i lampsockeln.
- Använd ljuskällor med max 15 W.

Sestavení a zapnutí reproduktoru

Zapojte reproduktor SYMFONISK. Přejděte do obchodu Apple App Store (zařízení se systémem iOS) nebo Google Play Store (zařízení se systémem Android) a vyhledejte aplikaci Sonos.



Nainstalujte a otevřete aplikaci Sonos. Nastavte reproduktor SYMFONISK podle pokynů.

Pokud již máte systém Sonos:

Otevřete aplikaci Sonos a zapojte reproduktor SYMFONISK. V aplikaci vyberte Nastavení (ikona ozubeného kolečka) > Systém > Přidat produkt. Nastavte reproduktor SYMFONISK podle pokynů.

Funkce reproduktoru

►|| Přehrát/pozastavit. Jedním stisknutím tohoto tlačítka spustíte nebo zastavíte přehrávání hudby, dvojitým stisknutím přeskočíte na další skladbu a trojitým stisknutím se vrátíte o jednu skladbu zpět. Stisknutím a podržením přidáte hudbu přehrávanou v jiné místnosti.

Stavová kontrolka. Označuje aktuální stav reproduktoru.

+ Zvýšit hlasitost.

– Snížit hlasitost.

☀ Vypnout/zapnout osvětlení. Vypnutím osvětlení nedojde k vypnutí reproduktoru ani zvuku.

Další informace:

Další pokyny, například jak začít, naleznete na www.ikea.com

- Vyberte zemi.
- Přejděte na Informace pro zákazníky > Produktová podpora.

Můžete také navštívit stránku www.sonos.com > Support, kde najdete pokyny a podporu.

Pokyny k čištění

Chcete-li reproduktor očistit, otřete jej měkkým, navlhčeným hadříkem. K otření dosucha použijte další měkký, suchý hadřík.

Informace o vlivu rádiových vln

Vzhledem k možnému negativnímu vlivu rádiových vln nedoporučujeme uživateli setrvávat přímo u zařízení (ve vzdálenosti menší než 20 cm).



Symbol přeškrtnutého kontejneru označuje, že tento výrobek musí být likvidován odděleně od běžného domácího odpadu. Výrobek by měl být odevzdán k recyklaci v souladu s místními předpisy pro nakládání s odpadem. Oddělením označeného výrobku z komunálního odpadu, pomůžete snížit objem odpadů posílaných do spaloven nebo na skládku a minimalizovat případný negativní dopad na lidské zdraví a životní prostředí. Pro více informací, prosím, kontaktujte obchodní dům IKEA.

		BE	SK	PT	NL	LU
		DE	BG	FI	RO	AT
		ES	EE	CZ	SE	SI
		CY	FR	IE	DK	UK(NI)
		HU	LV	HR	EL	TR
		PL	MT	LT	IT	
		NO	CH	IS	LI	

Pouze k použití v interiéru v následujících zemích:

Pouze k použití v interiéru v následujících zemích:

Název modelu:	SYMFONISK FL
Typové číslo:	E2136
Provozní teploty:	0 až 40 °C
Žárovka LED:	E26 / E27, max. 15 W
Vstup:	100–240 V stř., 50/60 Hz, 1.0 A
Provozní frekvence a rádiový výstupní výkon:	
2402-2480 MHz – 3.45 dBm EIRP 2412-2472 MHz – 19.96 dBm EIRP 5150-5350 MHz – 20.16 dBm EIRP 5500-5700 MHz – 16.81 dBm EIRP	

Deaktivace nebo aktivace bezdrátového portu:

V aplikaci Sonos přejděte na: Nastavení > Systém
> vyberte místnost > vyberte název produktu >
vyberte Zakázat/Povolit Wi-Fi.

Režim sítě	Spotřeba během síťového pohotovostního režimu*
Kabelové	<3 W
Bezdrátové**	<3 W
*) Spotřeba energie v „pohotovostním režimu“ je tehdy, když je přehrávání zvuku neaktivní. SYMFONISK je zařízení s funkcí HiNA. **) Bezdrátové připojení je automaticky vybráno pro optimalizaci vašeho systému Sonos / IKEA. Ať už v režimu SonosNet (mesh) nebo bezdrátovém režimu (skupinová koordinace), spotřeba energie je vždy stejná.	

Pouze pro vnitřní použití

Shoda s požadavky EMC je splněna použitím stíněného kabelu Ethernet/CAT-5.

Výrobce: IKEA of Sweden AB

Adresa: Box 702, SE-343 81 Älmhult, ŠVÉDSKO

Tyto pokyny si uschovejte pro budoucí použití.

DŮLEŽITÉ INFORMACE A VAROVÁNÍ!

- Příliš vysoká hlasitost může poškodit váš sluch.
- Reproduktor je určen pouze pro vnitřní použití a lze jej používat při teplotách od 0 do 40 °C.
- Nevystavujte reproduktor mokru, vlhkosti ani nadměrnému množství prachu, protože to by mohlo způsobit jeho poškození.
- Výrobek obsahuje malé části, které mohou být nebezpečné pro malé děti.
- Výrobek může představovat nebezpečí převrácení (např. pokud je umístěn na nerovném povrchu).
- Součástí výrobku je dlouhá šňůra, která by mohla představovat nebezpečí zamotání.
- Výrobek používejte pouze tehdy, je-li řádně sestaven.
- Nikdy nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani chemická rozpouštědla, protože mohou výrobek poškodit.
- Dosah bezdrátového připojení mohou ovlivňovat různé stavební materiály a umístění jednotek.
- Reproduktry nikdy neinstalujte do stíněných prostor. Kolem výrobku vždy nechávejte dostatek prostoru pro větrání.
- Výrobek nesmí být vystaven nadměrnému teplu, například slunečnímu záření, zdrojům tepla, ohni a podobně.
- Na přístroj se nesmějí pokládat žádné zdroje otevřeného plamene, například zapálené svíčky.
- Neopravujte tento výrobek sami, protože po otevření nebo odšroubování krytů můžete být vystaveni nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- K provozu výrobku nepoužívejte nadměrně opotřebovaný nebo vadný napájecí kabel.
- Do objímky žárovky nestrkejte žádné předměty ani prsty.
- Nepoužívejte světelné zdroje s jmenovitým výkonem nad 15 W.

Cómo montar y encender el altavoz

Conecta tu altavoz SYMFONISK. Vete a Apple App Store (dispositivos iOS) o Google Play Store (dispositivos Android) y busca Sonos.



Instala y abre la aplicación Sonos. Sigue las instrucciones para configurar tu altavoz SYMFONISK.

Si ya tienes el sistema Sonos:

Abre la aplicación Sonos y conecta tu altavoz SYMFONISK. En la aplicación, seleccione Configuración (icono de engranajes) > Sistema > Añadir producto. Sigue las instrucciones para configurar tu altavoz SYMFONISK.

Funciones del altavoz

Reproducción/pausa. Pulsa una vez para empezar a reproducir o detener la música, dos veces para pasar a la siguiente pista y tres veces para retroceder una canción. Manténlo pulsado para añadir la música que se está reproduciendo en otra habitación.

Luz de estado. Indica el estado actual del altavoz.

Subir volumen.

Bajar volumen.

Encendido/apagado de la luz. Si apagas la luz, el altavoz y el audio no se apagarán.

Información adicional:

Puedes encontrar más instrucciones, por ejemplo, sobre cómo ponerte en marcha, en www.ikea.com
— Selecciona el país.
— Vete a Servicio al cliente > Soporte técnico del producto.

También puedes visitar soporte www.sonos.com
> Support para obtener instrucciones y soporte técnico.

Instrucciones de cuidado

Utiliza un paño suave y húmedo para limpiar el altavoz. Para secarlo, utiliza otro trapo suave y seco.

INFORMACIÓN SOBRE LA EXPOSICIÓN A RF

Según la normativa sobre la exposición a radiofrecuencias, en condiciones normales de uso el usuario final no debe estar a menos de 20 cm del aparato.



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

 	BE	SK	PT	NL	LU
	DE	BG	FI	RO	AT
	ES	EE	CZ	SE	SI
	CY	FR	IE	DK	UK(NI)
	HU	LV	HR	EL	TR
	PL	MT	LT	IT	
	NO	CH	IS	LI	
	Solo para uso en interiores en los siguientes países:				

 	UK
Solo para uso en interiores en los siguientes países:	

Nombre del modelo:	SYMFONISK FL
Tipo:	E2136
Temperatura de funcionamiento:	0°C a 40°C.
Bombilla LED:	E26/E27, máx 15W.
Entrada:	100-240 VCA, 50/60 Hz, 1.0 A)
Frecuencia operativa y potencia de salida de radio:	
	2402-2480 MHz – 3.45 dBm EIRP 2412-2472 MHz - 19.96 dBm EIRP 5150-5350 MHz – 20.16 dBm EIRP 5500-5700 MHz – 16.81 dBm EIRP

Desactivar o activar el puerto inalámbrico:

En la aplicación de Sonos, ve a: Ajustes > Sistema > selecciona una habitación > selecciona el nombre del producto > Desactivar/Activar Wi-Fi.

Modo de red	Consumo energético en modo espera de red*
Con cable	<3 W
Inalámbrico**	<3 W
*) Consumo energético en modo espera cuando la reproducción de audio está inactiva. SYMFONISK es un dispositivo con funcionalidad HiNA. **) La conectividad inalámbrica se selecciona automáticamente para optimizar el sistema Sonos/IKEA. Tanto en el modo SonosNet (malla) o inalámbrico (coordinador de grupo), el consumo energético es el mismo.	

Solo para uso en interiores.

El cumplimiento de CEM (compatibilidad electromagnética) se cumple mediante un cable Ethernet/CAT-5 blindado.

Fabricante: IKEA of Sweden AB

Dirección: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA

Guarda estas instrucciones para consultas futuras.

¡IMPORTANTE Y ADVERTENCIA!

- Un volumen demasiado alto puede resultar perjudicial para tu audición.
- El altavoz debe utilizarse solamente en interiores y con temperaturas entre 0 °C y 40 °C.
- No sometas al altavoz a entornos con agua, humedad o polvo excesivo, ya que podría dañarse.
- El producto contiene piezas pequeñas que pueden ser peligrosas para los niños pequeños.
- El producto puede presentar un peligro de vuelco (por ejemplo, si se coloca sobre una superficie irregular).
- El producto contiene un cordón largo que podría presentar un peligro de enredo.
- Utiliza el producto únicamente si está correctamente montado.
- No utilices limpiadores abrasivos ni disolventes químicos, ya que pueden dañar el producto.
- Los diferentes materiales de construcción y la colocación de las unidades pueden afectar a la distancia de conexión inalámbrica.
- No instales nunca el producto en un espacio cerrado. Deja siempre un espacio alrededor del producto para que tenga ventilación.
- El producto no debe estar expuesto a calor excesivo como el sol, fuentes de calor y fuego o similares.
- No se deben colocar fuentes de llama abierta como, por ejemplo, velas encendidas, sobre el aparato.
- No intentes reparar este producto tú mismo, ya que si abres o quitas las cubiertas atornilladas, podrías exponerte al riesgo de sufrir una descarga eléctrica.
- No utilices un cable de alimentación excesivamente desgastado ni defectuoso cuando manejes el producto.
- No coloques ningún objeto ni los dedos en la toma de la lámpara.
- No utilices fuentes de luz con una potencia nominal superior a 15 W.

Assemblare e accendere l'altoparlante

Collega l'altoparlante SYMFONISK. Accedi ad Apple App Store (dispositivi iOS) o Google Play Store (dispositivi Android) e cerca Sonos.



Installa e apri l'app Sonos. Segui le istruzioni per configurare l'altoparlante SYMFONISK.

Se possiedi già un Sonos System:

Apri l'app Sonos e collega il tuo altoparlante SYMFONISK. Nell'app, seleziona Impostazioni (icona a forma di ingranaggio) > Sistema > Aggiungi prodotto. Segui le istruzioni per configurare l'altoparlante SYMFONISK.

Funzioni dell'altoparlante

Play/Pausa. Premi una volta per avviare o arrestare la musica; due volte per passare al tema successivo; tre volte per tornare indietro di una canzone. Premi e mantieni premuto per riprodurre la musica in un'altra stanza.

Indicatore di stato. Indica lo stato attuale dell'altoparlante.

Alza il volume.

Abbassa il volume.

Accensione e spegnimento della luce. Spegnendo la luce non si spengono né l'altoparlante né l'audio.

Informazioni supplementari:

Per ulteriori istruzioni, ad esempio su come iniziare, consulta il sito www.ikea.com
— Seleziona il Paese.
— Accedi all'Assistenza clienti > Supporto prodotto.

Puoi anche visitare il sito www.sonos.com > Assistenza per istruzioni e supporto.

Istruzioni di manutenzione

Per pulire l'altoparlante, utilizzare un panno morbido inumidito. Asciugare con un altro panno morbido e asciutto.

INFORMAZIONI SULL'ESPOSIZIONE A RF

In base alle normative relative all'esposizione alle radiofrequenze (RF), durante il normale funzionamento l'utente deve mantenere una distanza di almeno 20 cm dall'apparecchio.



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto non può essere eliminato con i comuni rifiuti domestici. Il prodotto dev'essere riciclato nel rispetto delle norme ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un prodotto contrassegnato da questo simbolo dai rifiuti domestici, aiuterai a ridurre il volume dei rifiuti destinati agli inceneritori o alle discariche, minimizzando così qualsiasi possibile impatto negativo sulla salute umana e sull'ambiente. Per saperne di più, contatta il negozio IKEA più vicino a te.

 Il prodotto deve essere usato solo in interni, nei seguenti paesi:	BE	SK	PT	NL	LU
	DE	BG	FI	RO	AT
	ES	EE	CZ	SE	SI
	CY	FR	IE	DK	UK(NI)
	HU	LV	HR	EL	TR
	PL	MT	LT	IT	
	NO	CH	IS	LI	

 Il prodotto deve essere usato solo in interni, nei seguenti paesi:	UK CA	UK

Nome modello:	SYMFONISK FL
Numero modello:	E2136
Temperature operative:	da 0°C a 40°C
Lampadina a LED:	E26/E27, max 15W
Ingresso:	100-240 Vc.a., 50/60 Hz, 1.0 A
Frequenza operativa e potenza uscita radio:	
2402-2480 MHz – 3.45 dBm EIRP 2412-2472 MHz - 19.96 dBm EIRP 5150-5350 MHz – 20.16 dBm EIRP 5500-5700 MHz – 16.81 dBm EIRP	

Disattivare o attivare la porta wireless:

nell'app Sonos, vai a: Impostazioni > Sistema > seleziona stanza > seleziona nome prodotto > Seleziona Disattiva/Attiva Wi-Fi.

Modalità rete	Consumo energetico della rete in standby*
Con cavo	< 3 W
Wireless**	< 3 W
*) Per consumo energetico in "standby" si intende quando l'audio non è in riproduzione. SYMFONISK è un dispositivo con funzione HiNA. **) La connettività wireless viene selezionata automaticamente per ottimizzare il tuo sistema Sonos/IKEA. Che si sia in modalità SonosNet (mesh) o wireless (con coordinatore del gruppo), il consumo energetico è lo stesso.	

Destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni

Per assicurare la conformità EMC utilizzare un cavo schermato Ethernet/CAT-5.

Produttore: IKEA of Sweden AB

Indirizzo: Box 702, SE-343 81 Älmhult, Svezia

Conserva queste istruzioni per ulteriori consultazioni.

AVVISI IMPORTANTI!

- Se il volume è troppo alto può danneggiare l'udito.
- L'altoparlante si può utilizzare esclusivamente in ambienti chiusi e con temperatura compresa tra 0 °C e 40 °C.
- Non utilizzare l'altoparlante in ambienti bagnati, umidi o eccessivamente polverosi perché potrebbe danneggiarsi.
- Questo prodotto contiene componenti di piccole dimensioni che possono essere pericolosi per i bambini più piccoli.
- Il prodotto può ribaltarsi (ad esempio se posizionato su una superficie irregolare).
- Il prodotto è dotato di un cavo lungo che potrebbe aggrovigliarsi.
- Utilizzare il prodotto solo se assemblato correttamente.
- Non utilizzare mai detergenti abrasivi o solventi chimici perché potrebbero danneggiare il prodotto.
- I diversi materiali edili e l'ubicazione delle unità possono incidere sulla portata della connettività wireless.
- Non installare in nessun caso il prodotto in uno spazio ristretto. Lasciare sempre spazio intorno al prodotto per la ventilazione.
- Il prodotto non deve essere esposto a calore eccessivo come luce solare, fonti di calore e fiamme o simili.
- Non collocare sull'apparecchio sorgenti di fiamme libere come candele.
- Non tentare di riparare il prodotto da soli, perché l'apertura o la rimozione dei coperchi potrebbe esporvi al rischio di scosse elettriche.
- Non utilizzare cavi di alimentazione eccessivamente usurati o difettosi per alimentare il prodotto.
- Non infilare oggetti o le dita nella presa.
- Non utilizzare fonti luminose con potenza nominale superiore a 15 W.

A hangszóró összeszerelése és bekapcsolása

Csatlakoztasd a SYMFONISK hangszórót. Látogass el az Apple App Store-ba (iOS-eszközök) vagy a Google Play Áruházba (Android-eszközök), és keresd meg a Sonos alkalmazást.



Telepítsd és nyisd meg a Sonos alkalmazást. A SYMFONISK hangszóró beállításához kövesd az utasításokat.

Ha már van Sonos-rendszered:

Nyisd meg a Sonos alkalmazást, és csatlakoztasd a SYMFONISK hangszórót. Az alkalmazásban válassz a Gépház (fogaskerék ikon) > Rendszer > Termék hozzáadása lehetőséget.

A SYMFONISK hangszóró beállításához kövesd az utasításokat.

Hangszórófunkciók

▶ Lejátszás/Szünet. Nyomd meg egyszer a zene elindításához vagy leállításához; nyomd meg kétszer, ha a következő számra szeretnél ugrani; és nyomd meg háromszor, ha vissza szeretnél lépni az előző számra. Tartsd lenyomva, ha hozzá szeretnéd adni a másik szobában hallható zenét.

Állapotjelző fény. A hangszóró aktuális állapotát mutatja.

+ Hangerő fel

– Hangerő le

☀ Fény be- és kikapcsolása. A fény kikapcsolása nem kapcsolja ki a hangszórót és a hangot.

További információ:

További utasítások, például az első lépésekkel kapcsolatban a www.ikea.com oldalon található.

– Válaszd ki az országot.
– Lépj az Ügyfélszolgálat > Terméktámogatás menüpontra.

Utasításokért és terméktámogatásért látogass el a www.sonos.com > Támogatás oldalra is.

Karbantartási útmutató

A hangszóró tisztítását puha, nedves ruhával végezd. Egy másik puha, száraz törölruhával töröld szárazra.

INFORMÁCIÓ A RF SUGÁRZÁS KIBOCSÁTÁSÁRÓL

A rádiófrekvenciás sugárzás kibocsátására vonatkozó előírások szerint normál működés közben a felhasználó lehetőleg ne tartózkodjon 20 cm-nél közelebb a készülékhez.



Az áthúzott, kerekesebb szemetest ábrázoló szimbólum azt jelzi, hogy a terméket a háztartási hulladéktól különválasztva kell elhelyezni. A terméket a helyi szabályozásnak megfelelően, újrahasznosítás céljából a megfelelő helyen kell leadni. Azzal, hogy az így jelölt termékeket a háztartási hulladéktól különválasztod, segítesz csökkenteni a hulladékégetőkbe kerülő vagy a földben elhelyezett szemét mennyiségét, ezzel minimalizálod az egészségre és a környezetre ártalmas lehetséges negatív hatásokat. További információért kérjük, lépj kapcsolatba a legközelebbi IKEA áruházal!

		BE	SK	PT	NL	LU
		DE	BG	FI	RO	AT
		ES	EE	CZ	SE	SI
		CY	FR	IE	DK	UK(NI)
		HU	LV	HR	EL	TR
		PL	MT	LT	IT	
		NO	CH	IS	LI	

Kizárólag beltéri használatra, a következő országokban:

		UK

Kizárólag beltéri használatra, a következő országokban:

Modell megnevezése:	SYMFONISK FL
Típuszám:	E2136
Működési hőmérséklet:	0°C – 40°C
LED-es izzó:	E26/E27, max. 15W
Bemenet:	100–240 V (AC), 50/60 Hz, 1.0 A
Működési frekvencia és kimenő teljesítmény:	
2402-2480 MHz – 3.45 dBm EIRP 2412-2472 MHz – 19.96 dBm EIRP 5150-5350 MHz – 20.16 dBm EIRP 5500-5700 MHz – 16.81 dBm EIRP	

Vezeték nélküli port inaktíválása/aktiválása:

A Sonos applikációban: beállítások > rendszer > szoba kiválasztása > termék kiválasztása > Wi-Fi engedélyezése/letiltása.

Hálózati mód	Hálózati készenléti* energiafogyasztás:
Vezetékes bekötés esetén	<3 W
Vezeték nélkül**	<3 W
*) Energiafogyasztás készenléti módban amikor az audió lejátszás inaktív. A SYMFONISK egy HiNA funkcióval rendelkezik.	
**) A vezeték nélküli kapcsolat automatikus a Sonos/IKEA rendszer optimalizálása érdekében. A SonosNET (háló) és a vezeték nélküli (csoportos koordináció) mód esetén is ugyanakkora az energiafogyasztás.	

Kizárólag beltéren használható

Az EMC megfelelés árnyékolt Ethernet/CAT-5 kábelrel teljesül.

Gyártó: IKEA of Sweden AB

Cím: Box 702, SE-343 81 Älmhult, Svédország

Őrizd meg ezt az útmutatót.

FONTOS FIGYELMEZTETÉS!

A túl nagy hangerő hallásromlást okozhat.

A hangszóró kizárólag beltéren, 0–40 °C közötti hőmérsékleten használható.

A hangszórót ne használj nedves, párás vagy túl poros környezetben, mert ez károsodást okozhat. A termék apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek veszélyesek lehetnek a kisgyermekekre.

A termék feldőlhet (pl. egyenetlen felületre helyezve).

A termék hosszú kábellel rendelkezik, amely fulladásos veszélyt jelenthet.

Csak akkor használj a terméket, ha megfelelően össze van szerelve.

Soha ne használj súroló hatású tisztítószerkeket vagy oldószereket, mert ez károsíthatja a terméket.

Az épület építőanyaga és az eszköz elhelyezkedése befolyásolhatja a vezeték nélküli kapcsolat hatótávolságát.

A készüléket soha ne használj szűk, zárt térben. Mindig hagyd teret a termék körül, hogy szellőzni tudjon.

A terméket ne tedd ki túlzott hőnek, mint például napsütés, hőforrás, tűz stb.

A készülékre nem szabad nyílt lángforrást (pl. gyertyát) helyezni.

Ne próbáld meg a készüléket saját magad megjavítani, mert a csavarozott fedelek kinyitása vagy eltávolítása áramütést okozhat.

A termék használatához ne használj kopott vagy hibás tápkábelt vagy kábelt.

Ne helyezz tárgyat vagy az ujjadat a lámpa foglalatába.

Ne használj 15 W feletti teljesítményű fényforrást.

Montaż i włączanie głośnika

Podłącz głośnik SYMFONISK. Przejdź do Apple App Store (urządzenia z systemem iOS) lub Google Play Store (urządzenia z systemem Android) i wyszukaj Sonos.



Zainstaluj i otwórz aplikację Sonos. Aby skonfigurować głośnik SYMFONISK, postępuj zgodnie z instrukcjami.

Jeżeli masz już system Sonos:

Otwórz aplikację Sonos i podłącz głośnik SYMFONISK. W aplikacji wybierz kolejno Ustawienia (ikona koła zębatego) > System > Add Product (Dodaj produkt).

Aby skonfigurować głośnik SYMFONISK, postępuj zgodnie z instrukcjami.

Funkcje głośnika

▶|| Odtwarzanie/Pauza. Naciśnij raz, aby rozpocząć lub zatrzymać muzykę; dwa razy, aby przejść do następnego utworu; trzy razy, aby cofnąć się o jeden utwór. Naciśnij i przytrzymaj, aby dodać muzykę odtwarzaną w innym pokoju.

Dioda stanu. Informuje o bieżącym stanie głośnika.

+ Zwiększanie głośności.

– Zmniejszanie głośności.

☀ Włączanie-wyłączanie światła. Wyłączenie światła nie powoduje wyłączenia głośnika i dzwięku.

Dodatkowe informacje:

Więcej instrukcji, na przykład jak rozpocząć pracę, można znaleźć na stronie www.ikea.com.

- Wybierz kraj.
- Przejdź do działu obsługi klienta > Pomoc techniczna dotycząca produktu.

Możesz również odwiedzić stronę pomocy technicznej www.sonos.com > Wsparcie w zakresie instrukcji i pomocy.

Instrukcje dotyczące pielęgnacji

Aby wyczyścić głośnik, należy go wytrzeć miękką, zwilżoną ściereczką. Następnie wytrzeć do sucha inną, suchą szmatką.

INFORMACJA O EKSPOZYCJI NA FALE RADIOWE

Zgodnie z przepisami dotyczącymi ekspozycji na fale radiowe, w normalnych warunkach eksploatacji użytkownik powinien wystrzegać się przebywania w odległości bliższej niż 20 cm od urządzenia.



Przekreślony symbol kosza na odpady oznacza, że oznaczony produkt nie może być wyrzucany wraz ze zmieszanymi odpadami komunalnymi z gospodarstwa domowego. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do przetwarzania i recyklingu zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami ochrony środowiska dotyczącymi gospodarowania odpadami. Selektywna zbiórka odpadów m.in. z gospodarstw domowych przyczynia się do zmniejszenia ilości odpadów przekazanych na składowiska lub do spalarni oraz ograniczenia ich potencjalnego negatywnego wpływu na zdrowie ludzi i środowisko. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z najbliższym sklepem IKEA.



Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń, w następujących krajach:

BE	SK	PT	NL	LU
DE	BG	FI	RO	AT
ES	EE	CZ	SE	SI
CY	FR	IE	DK	UK(NI)
HU	LV	HR	EL	TR
PL	MT	LT	IT	
NO	CH	IS	LI	



Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń, w następujących krajach:

UK

Nazwa modelu:	SYMFONISK FL
Typ numer:	E2136
Temperatura robocza:	0°C do 40°C
Żarówka LED:	E26/E27, maks. 15W
Zasilanie:	100-240 V AC, 50/60 Hz, 1.0 A
Częstotliwość robocza i moc wyjściowa radio:	
2402-2480 MHz – 3.45 dBm EIRP 2412-2472 MHz – 19.96 dBm EIRP 5150-5350 MHz – 20.16 dBm EIRP 5500-5700 MHz – 16.81 dBm EIRP	

Dezaktywacja lub aktywacja portu bezprzewodowego:

W aplikacji Sonos przejdź do opcji: Ustawienia > System > wybierz pomieszczenie > wybierz nazwę produktu > Wybierz Wyłącz/Włącz Wi-Fi.

Tryb sieciowy	Obciążenie sieci w trybie gotowości*
Przewodowo	<3 W
Bezprzewodowo**	<3 W
*) Zużycie mocy w trybie „gotowości” ma miejsce wtedy, gdy odtwarzanie dźwięku jest nieaktywne. SYMFONISK to urządzenie z funkcją HiNA. **) Łączność bezprzewodowa jest wybierana automatycznie w celu optymalizacji systemu Sonos / IKEA. Zarówno w trybie SonosNet (siatka), jak i bezprzewodowym (koordynator grupy), zużycie energii jest takie samo.	

Wyłącznie do użytku w pomieszczeniach

Zgodność z dyrektywą EMC jest zapewniona przy użyciu ekranowanego kabla Ethernet/CAT-5.

Producent: IKEA of Sweden AB

Adres: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

Zachowaj niniejszą instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

UWAGI I OSTRZEŻENIA!

- Zbyt duża głośność może spowodować uszkodzenie słuchu.
- Głośnik jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach, w temperaturze od 0 °C do 40 °C.
- Głośnik należy chronić przed wodą, wilgocią i nadmiernym kurzem, ponieważ czynniki te mogą spowodować jego uszkodzenie.
- Produkt zawiera małe części, które mogą być niebezpieczne dla małych dzieci.
- Produkt może stwarzać zagrożenie przewrócenia się (np. gdy jest umieszczony na nierównej powierzchni).
- Produkt zawiera długi przewód, który może stwarzać ryzyko zaplątania się.
- Używaj produktu tylko wtedy, gdy jest prawidłowo zmontowany.
- Nigdy nie używaj ściernych środków czyszczących ani rozpuszczalników chemicznych, ponieważ tego rodzaju substancje mogłyby uszkodzić produkt.
- Różne materiały budowlane i rozmieszczenie urządzeń mogą wpływać na zasięg łączności bezprzewodowej.
- Nigdy nie należy montować produktu w ograniczonych przestrzeniach. Zawsze zostawiaj przestrzeń wokół produktu w celu jego wentylacji.
- Produkt nie powinien być narażony na nadmierne ciepło np. działanie słońca, źródła ciepła, ogień itp.
- Na urządzeniu nie należy umieszczać źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.
- Nie podejmuj prób samodzielnej naprawy produktu – otwarcie bądź zdjęcie pokryw mogłoby narazić na porażenie prądem elektrycznym lub inne niebezpieczeństwo.
- Podczas pracy z urządzeniem nie należy używać nadmiernie zużytego lub uszkodzonego przewodu zasilającego lub kabla.
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów ani palców do gniazda żarówki.
- Nie używaj źródeł światła o mocy powyżej 15 W.

Kõlari kokkupanek ja sisselülitamine

Ühenda oma kõlar SYMFONISK vooluvõrku. Ava Apple App Store (iOS-seadmetes) või Google Play pood (Androidi seadmetes) ja sisesta otsingusõna Sonos.



Installi ja ava rakendus Sonos. Järgi oma kõlari SYMFONISK seadistamise juhiseid.

Kui sul on süsteem Sonos juba olemas, tee järgmist. Ava rakendus Sonos ja ühenda oma kõlar SYMFONISK vooluvõrku. Vali rakenduses Settings (Sätted) (hammasrataikoon) > System (Süsteem) > Add Product (Lisa toode). Järgi oma kõlari SYMFONISK seadistamise juhiseid.

Kõlari funktsioonid

Esitamine/peatamine. Vajuta üks kord muusika käivitamiseks või peatamiseks, kaks korda järgmise looni minemiseks, kolm korda ühe loo võrra tagasi minemiseks. Vajuta ja hoia all, et lisada teises toas mängiv muusika.

Olekutuli. Näitab kõlari praegust olekut.

Helitugevuse suurendamine.

Helitugevuse vähendamine.

Tule sisse-/väljalülitamine. Tule väljalülitamine ei lülita välja kõlarit ega heli.

Lisateave

Lisajuhised (nt alustamise kohta) leiad aadressilt www.ikea.com

- Vali riik.
- Ava Customer service (Klienditeenindus) > Product support (Tootetugi).

Samuti võid külastada lehte www.sonos.com > Support (Tugi), kust leiad juhiseid ja tuge.

Hooldusjuhised

Kõlari puhastamiseks pühi seda pehme niiske lapiga. Kuivatamiseks kasuta kuiva pehmet lappi.

TEAVE RAADIOSAGEDUSEGA KOKKUPUUTE KOHTA

Vastavalt kokkupuute regulatsioonidele, peaks lõppkasutaja hoidma seadmet selle tavapärase töötamise ajal vähemalt 20 cm kaugusele.



Läbikriipsutatud prügikasti märk tähendab, et toode tuleb hävitada olmeprügist eraldi. Toode tuleb viia ümbertöötluspunkti kooskõlas kohalike keskkonnakaitse regulatsioonidega, mis puudutavad jäätmekäitlust. Eraldades tähistatud toote olmeprügist, aitate vähendada jäätmete kogust, mis saadetakse põletusahju või prügimägedele ja minimeerite nii võimalikku negatiivset mõju inimeste tervisele ja keskkonnale. Täpsema info saamiseks võtke ühendust IKEA keskusega.

		BE	SK	PT	NL	LU
		DE	BG	FI	RO	AT
		ES	EE	CZ	SE	SI
		CY	FR	IE	DK	UK(NI)
		HU	LV	HR	EL	TR
		PL	MT	LT	IT	
		NO	CH	IS	LI	
		Vaid sisearuandes kasutamiseks järgnevatel riikides:				

		UK
Vaid sisearuandes kasutamiseks järgnevatel riikides:		

Mudeli nimi:	SYMFONISK FL
Tüübi number:	E2136
Töötav temperatuuridel:	0°C kuni 40°C
LED-lambipirn:	E26/E27, Max 15W
Sisend:	100-240 VAC, 50/60 Hz, 1.0A
Töösagedus ja raadio väljundvõimsus:	
2402-2480 MHz – 3.45 dBm EIRP 2412-2472 MHz - 19.96 dBm EIRP 5150-5350 MHz – 20.16 dBm EIRP 5500-5700 MHz – 16.81 dBm EIRP	

Juhtmevaba pordi aktiveerimine/ deaktiveerimine:

Ava Sonos rakendus ja vali Settings > System > select room > select product name > Select Disable/Enable Wi-Fi.

Võrgurežiim	Ooterežiimi* energiatarve võrguühenduse korral:
Juhtmega	<3 W
Juhtmevaba**	<3 W
*) Kui heli ei taasesitata, on energia tarbimine ooterežiimil. SYMFONISK on Hiina funktsiooniga seade. **) Sinu Sonos/IKEA süsteemi optimeerimiseks valitakse automaatselt juhtmevaba ühendus. Energiatarve jääb samaks hoolimata sellest, kas seade on SonosNet või juhtmevabas režiimis.	

Vaid siseruumides kasutamiseks

EMC nõuetele vastavus tagatakse Ethernet/CAT-5-kaabli abil.

Tootja: IKEA of Sweden AB

Aadress: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

Hoia need juhised alles.

TÄHTIS JA HOIATUS!

- Liiga suur helitugevus võib kuulmist kahjustada.
- Kõlar on ette nähtud kasutamiseks ainult siseruumides ja temperatuurivahemikus 0 °C kuni 0 °C.
- Ära kasuta kõlarit märjas, niiskes ega liiga tolmuses keskkonnas, sest see võib kõlarit kahjustada.
- Toode sisaldab väikseid osi, mis võivad olla väikelastele ohtlikud.
- Toode võib ümber kukkuda (s.t kui see asetatakse ebatasasele pinnale).
- Tootel on pikk juhe, mis võib põhjustada takerdumise ohtu.
- Kasuta toodet ainult siis, kui see nõuetekohaselt kokku pandud.
- Ära kasuta abrasiivseid puhastusvahendeid ega keemilisi lahusteid, sest need võivad toodet kahjustada.
- Erinevad ehitusmaterjalid ja seadmete paiknemine võivad mõjutada juhtmevaba ühenduse leviulatust.
- Ära kunagi paigalda toodet suletud kitsasse ruumi. Õhutavahetuse tagamiseks jäta alati toote ümber ruumi.
- Toode ei tohi puutuda kokku liigse kuumusega, näiteks päikesepaiste, soojusallikad ja tuli vms.
- Seadmele ei tohi asetada lahtise leegi allikaid, näiteks süüdatud küünlad.
- Ära proovi toodet ise parandada, sest kruvitud katete avamise või eemaldamise tõttu võib tekkida elektrilöögi oht.
- Ära kasuta toote kasutamisel liiga kulunud või defektset toitejuhet või -kaablit.
- Ära pista lambi pesa mingeid esemeid ega sõrmi.
- Ära kasuta valgusallikaid, mille väljundvõimsus on üle 15 W.

Skaļruņa montāža un ieslēgšana

Pieslēdz skaļruni SYMFONISK elektrotīklam. Dodies uz Apple App Store (iOS ierīcēs) vai Google Play veikalu (Android ierīcēs) un meklē Sonos.



Instalē un atver lietotni Sonos. Izpildi norādījumus, lai iestatītu skaļruni SYMFONISK.

Ja tev jau ir Sonos sistēma, atver lietotni Sonos un pieslēdz skaļruni SYMFONISK elektrotīklam. Lietotnē atlasī "Iestatījumi" (Settings) (zobrata ikona) > "Sistēma" (System) > "Pievienot produktu" (Add Product). Izpildi norādījumus, lai iestatītu skaļruni SYMFONISK.

Skaļruņa funkcijas

▶ Atskaņošana/pauzēšana. Nospied vienreiz, lai sāktu vai apturētu mūziku; divreiz, lai pārietu uz nākamo celiņu; trīs reizes, lai pārietu vienu dziesmu atpakaļ. Nospied un turī, lai pievienotu mūziku, kas skan citā istabā.

Statusa gaismā. Tā norāda skaļruņa pašreizējo statusu.

+ Skaļāk.

– Klusāk.

☀ Gaismas ieslēgšana/izslēgšana. Izslēdzot gaismu, skaļrunis un audio netiek izslēgts.

Papildu informācija

Vairāk norādījumu, piemēram, par to, kā sākt lietot skaļruni, var atrast vietnē www.ikea.com.

- Izvēlies valsti.
- Dodies uz sadaļu "Klientu apkalpošana" (Customer service) > "Ar produktiem saistīts atbalsts" (Product support).

Vari arī apmeklēt www.sonos.com > Support ("Atbalsts"), lai saņemtu norādījumus un atbalstu.

Norādījumi par apkopi

Lai notīrītu skaļruni, noslauki to ar mīkstu, samitrinātu drānu. Lai skaļruni noslaucītu sausu, izmanto citu mīkstu un sausu drānu.

RF IEDARBĪBAS INFORMĀCIJA

Saskaņā ar RF iedarbības noteikumiem normālos darbības apstākļos galalietotājam nevajadzētu atrasties tuvāk par 20 cm no ierīces.



Nosvītrotais atkritumu konteiners simbols norāda, ka prece jālikvidē atsevišķi no citiem sadzīves atkritumiem. Šī prece jānodod pārstrādei, ņemot vērā vietējos vides aizsardzības noteikumus, kas attiecas uz atkritumu apsaimniekošanu. Nošķirot marķēto precī no sadzīves atkritumiem, jūs palīdzēsiet samazināt atkritumu apjomu, kas nonāk atkritumu sadedzināšanas iekārtās vai atkritumu poligonos, tādējādi samazinot to potenciālo negatīvo ietekmi uz veselību un vidi. Sīkāka informācija IKEA veikalos.

		BE	SK	PT	NL	LU
		DE	BG	FI	RO	AT
		ES	EE	CZ	SE	SI
		CY	FR	IE	DK	UK(NI)
		HU	LV	HR	EL	TR
		PL	MT	LT	IT	
		NO	CH	IS	LI	

Šajās valstīs piemērots lietošanai tikai telpās:

Šajās valstīs piemērots lietošanai tikai telpās:

Modelis:	SYMFONISK FL
Tips:	E2136
Darba temperatūra:	no 0 °C līdz +40°C
LED spuldze:	E26/E27, maksimāli 15W
Maitināmas:	100–240 V AC, 50/60 Hz, 1.0 A
Darba frekvence un radio izejas jauda:	
2402-2480 MHz – 3.45 dBm EIRP 2412-2472 MHz – 19.96 dBm EIRP 5150-5350 MHz – 20.16 dBm EIRP 5500-5700 MHz – 16.81 dBm EIRP	

Bezvadu porta deaktivēšana vai aktivēšana:

Sonos lietotnē dodies uz: Settings > System > select room > select product name > Select Disable/Enable Wi-Fi (Iestatījumi > Sistēma > atlasi telpu > atlasi preces nosaukumu > Atlasi Atspējot/Iespējot Wi-Fi).

Tīkla režīms	Elektroenerģijas patēriņš dīkstāves režīmā*
Ar vadu	<3 W
Bez vada**	<3 W
*) Elektroenerģijas patēriņš dīkstāves režīmā, tas ir, kad audio netiek atskaņots. SYMFONISK ierīcei ir HiNA funkcija. **) Bezvadu pieslēgums tiek atlasīts automātiski, lai optimizētu Sonos / IKEA system darbību. SonosNet (tīkla) un bezvadu (grupas koordinatora) režīmā elektroenerģijas patēriņš ir vienāds.	

Tikai lietošanai telpās

Atbilstība EMS prasībām tiek nodrošināta, izmantojot ekranētu Ethernet/CAT-5 kabeli.

Ražotājs: IKEA of Sweden AB

Adrese: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

Saglabā šo informāciju vēlākai uzziņai.

SVARĪGA INFORMĀCIJA UN BRĪDINĀJUMS!

- Pārāk liels skaļums var sabojāt dzirdi.
- Skaļrunis ir paredzēts lietošanai tikai telpās, un to var lietot 0 °C līdz 40 °C temperatūrā.
- Neatstāj skaļruni slapjā, mitrā vai pārmērīgi putekļainā vidē, jo šādi var rasties bojājumi.
- Izstrādājums satur mazas detaļas, kas var būt bīstamas maziem bērniem.
- Izstrādājums var apgāzties (piemēram, ja tas novietots uz nelīdzenas virsmas).
- Izstrādājumam ir garš vads, kas var radīt sapišanās risku.
- Lieto izstrādājumu tikai tad, ja tas ir pareizi samontēts.
- Nekādā gadījumā nelieto abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai ķīmiskus šķīdinātājus, jo tie var bojāt izstrādājumu.
- Dažādi celtniecības materiāli un ierīču novietojums var ietekmēt bezvadu savienojamības attālumu.
- Nekad neuzstādi izstrādājumu norobežotā vietā. Vienmēr ap izstrādājumu atstāj vietu ventilācijai.
- Izstrādājumu nedrīkst pakļaut pārmērīgam karstumam, piemēram, saules stariem, siltuma avotiem, ugunij vai tamlīdzīgai ietekmei.
- Uz ierīces nedrīkst novietot atklātas liesmas avotus, piemēram, iedegtas sveces.
- Nemēģini pašrocīgi labot šo izstrādājumu, jo, atverot vai noņemot pieskrūvētos pārsegus, pastāv elektrošoka risks.
- Izstrādājuma darbināšanai nelieto pārmērīgi nodilušu vai bojātu barošanas vadu vai kabeli.
- Neliec nekādus priekšmetus vai pirkstus lampas ligzdā.
- Neizmanto gaismas avotus, kuru jauda ir lielāka par 15 W.

Garsiakalbio surinkimas ir įjungimas

Prijunkite SYMFONISK garsiakalbį. Eikite į „Apple App Store“ (jeigu naudojate „iOS“ įrenginį) arba „Google Play Store“ (jeigu naudojate „Android“ įrenginį) ir susiraskite „Sonos“.



Įdiekite ir atidarykite „Sonos“ programėlę. Vadovaudamiesi instrukcijomis atlikite SYMFONISK garsiakalbio sąranką.

Jei sistemą „Sonos“ jau turite, atlikite toliau nurodytus veiksmus. Atidarykite „Sonos“ programėlę ir prijunkite SYMFONISK garsiakalbį. Programėlėje pasirinkite „Settings“ (nustatymai, krumpliaračio piktograma) > „System“ (sistema) > „Add Product“ (pridėti produktą). Vadovaudamiesi instrukcijomis atlikite SYMFONISK garsiakalbio sąranką.

Garsiakalbio funkcijos

▶▶ Paleidimas / pristabdymas. Paspauskite vieną kartą, kad paleistumėte arba sustabdytumėte muzikos atkūrimą; paspauskite du kartus, kad pereitumėte prie kito garso takelio; paspauskite tris kartus, kad grįžtumėte prie vienos prieš tai skambėjusios dainos. Paspauskite ir palaikykite, kad pridėtumėte kitame kambaryje leidžiamą muzikos kūrinių.

Būsenos lemputė. Ji rodo esamą garsiakalbio būseną.

+ Garsumo didinimo mygtukas.

– Garsumo mažinimo mygtukas.

☀ Šviesos įjungimas / išjungimas. Išjungus šviesą, garsiakalbis arba garso failo atkūrimas išjungti nebus.

Papildoma informacija

Daugiau instrukcijų, pavyzdžiui, kaip pradėti, galima rasti www.ikea.com

— Pasirinkite šalį.

— Eikite į „Customer service“ (klientų aptarnavimas) > „Product support“ (pagalba dėl produktų).

Taip pat galite apsilankyti www.sonos.com > „Support for instructions and support“ (pagalba dėl instrukcijų ir produktų palaikymo)

Priežiūros nurodymai

Garsiakalbį valykite minkšta, sudrėkinta šluoste. Nausinkite kita minkšta, sausa šluoste.

DĖL RADIO DAŽNIŲ SPINDULIUOTĖS

Pagal radijo dažnių spinduliuotės reglamentus, esant įprastam veikimui, vartotojas turėtų laikytis 20 cm atstumu nuo įrenginio.



Perbraukto atliekų konteinerio simbolis reiškia, kad gaminio atliekų negalima tvarkyti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Gaminys turi būti perdirbamas pagal šalies aplinkosaugos reikalavimus. Atskirdami taip pažymėtą gaminį nuo buitinių atliekų padėsite sumažinti atliekų kiekius išvežamus į sąvartynus ar deginimo vietas, ir galimą neigiamą poveikį žmogaus sveikatai bei gamtai. Daugiau informacijos jums suteiks parduotuvėje IKEA.

		BE	SK	PT	NL	LU
		DE	BG	FI	RO	AT
		ES	EE	CZ	SE	SI
		CY	FR	IE	DK	UK(NI)
		HU	LV	HR	EL	TR
		PL	MT	LT	IT	
		NO	CH	IS	LI	

Naudoti tik patalpose, nurodytose valstybėse:

		UK CA

Naudoti tik patalpose, nurodytose valstybėse:

Pavadinimas:	SYMFONISK FL
Tipas:	E2136
Darbinė temperatūra:	nuo 0 °C iki 40 °C
Šviesos diodų lemputė:	E26/E27, daug. 15 W
Ievade:	100–240 V maiņstrāva, 50/60 Hz, 1.0 A
Veikimo dažnis ir signalo stiprumas:	
2402-2480 MHz – 3.45 dBm EIRP 2412-2472 MHz – 19.96 dBm EIRP 5150-5350 MHz – 20.16 dBm EIRP 5500-5700 MHz – 16.81 dBm EIRP	

Belaidžio prievado deaktivavimas ir aktyvavimas:

Programėlėje „Sonos“ eikite į Settings > System > pasirinkite kambarį (room) > pasirinkite gaminio pavadinimą (product name) > pasirinkite deaktivuoti / aktyvuoti belaidį ryšį (Disable/Enable Wi-Fi).

Tinklo veikseną	Energijos suvartojimas budėjimo veiksenoje*
Laidinis ryšys	<3 W
Belaidis ryšys**	<3 W
*) Energijos suvartojimas budėjimo veiksenoje: kai įrašo perklausa neaktyvi. Įrenginys SYMFONISK turi HiNA funkciją. **) Siekiant optimizuoti jūsų „Sonos“ / IKEA sistemos veikimą, automatiškai pasirenkamas belaidis ryšys. Nesvarbu, ar įrenginys veikia „SonosNet“ ar belaidžiu ryšiu, energijos suvartojimo rodiklis toks pat.	

Naudoti tik patalpose.

EMC atitiktis užtikrinama naudojant ekranuotą ethernetą / CAT-5 kabelį.

Gamintojas: IKEA of Sweden AB

Adresas: p. d. 702, SE-343 81 Elmhultas, ŠVEDIJA

Išsaugokite instrukcijas ateičiai.

SVARBI INFORMACIJA IR ĮSPĖJIMAS!

- Per didelis garsumas gali pakenkti klausai.
- Garsiakalbis skirtas naudoti tik patalpose ir gali būti naudojamas esant nuo 0 °C iki 40 °C temperatūrai.
- Nelaikykite garsiakalbio šlapioje, drėgnoje ar pernelyg dulkečioje aplinkoje, nes tai gali sukelti gedimą.
- Produktas yra mažų detalių, kurios gali būti pavojingos mažiems vaikams.
- Produktas gali nuvirsti (pvz., padėtas ant nelygaus paviršiaus).
- Produktas turi ilgą laidą, kuris kelia pavojų įsipainioti.
- Produktą naudokite tik tuo atveju, jei jis yra tinkamai surinktas.
- Niekada nenaudokite abrazyvinių valiklių ar cheminių tirpiklių, nes jie gali pakenkti produktui.
- Konkrečios statybinės medžiagos ir tam tikri padėti daiktai gali turėti įtakos belaidžio ryšio veikimo atstumui.
- Nemontuokite produkto uždaroje patalpoje. Aplink produktą visada palikite erdvės, kad jis būtų vėdinamas.
- Saugokite produktą nuo pernelyg didelio karščio, pvz., saulės spindulių, šilumos šaltinių, ugnies ar pan.
- Ant prietaiso negalima statyti atviros liepsnos šaltinių, pvz., degančių žvakių.
- Patys nebandykite remontuoti šio produkto, pvz., atidaryti ar nuimti varžtais pritvirtintų gaubtų, nes galite patirti elektros šoką.
- Kai naudojate produktą, nenaudokite pernelyg nusidėvėjusio ar sugedusio maitinimo laido ar kabelio.
- Į lempas lizdą neikiškite jokių daiktų ar pirštų.
- Nenaudokite didesnės nei 15 W maitinimo vardinės galios apšvietimo šaltinių.

Montar e ligar a coluna

Ligue a sua coluna SYMFONISK. Aceda à Apple App Store (dispositivos iOS) ou Google Play Store (dispositivos Android) e procure Sonos.



Instale e abra a aplicação Sonos. Siga as instruções para configurar a sua coluna SYMFONISK.

Se já tem um sistema Sonos: Abra a aplicação Sonos e ligue a sua coluna SYMFONISK. Na aplicação, selecione Definições (ícone de engrenagem) > Sistema > Adicionar Produto. Siga as instruções para configurar a sua coluna SYMFONISK.

Funções da coluna

Reproduzir/pausar. Prima uma vez para iniciar ou parar a música; duas vezes para avançar para a faixa seguinte e três vezes para recuar uma faixa. Prima durante alguns segundos para adicionar a música em reprodução noutra divisão.

Luz de estado. Esta indica o estado atual da coluna.

Aumentar volume.

Diminuir volume.

Luz ligada/desligada. Desligar a luz não implica desligar o áudio da coluna.

Informação adicional:

Mais instruções, por exemplo, sobre como começar, podem ser encontradas em www.ikea.com

- Selecione o país.
- Vá para Atendimento ao cliente > Assistência ao produto.

Também pode aceder a www.sonos.com > Assistência para obter instruções e assistência.

Instruções de limpeza

Para limpar a coluna, utilize um pano macio e humedecido. Para secar, utilize outro pano macio seco.

INFORMAÇÃO DE EXPOSIÇÃO RF

De acordo com a regulamentação de exposição RF, em utilização normal o utilizar deve evitar estar a menos de 20 cm do dispositivo.



O símbolo do caixote do lixo com o sinal de proibição indica que esse artigo deve ser separado dos resíduos domésticos convencionais. Deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais para tratamento de resíduos. Ao separar um artigo assinalado dos resíduos domésticos, ajuda a reduzir o volume de resíduos enviados para os incineradores ou aterros, minimizando o potencial impacto negativo na saúde pública e no ambiente. Para mais informações, contacte a loja IKEA perto de si.

 Apenas para uso no interior nos seguintes países:	CE		BE	SK	PT	NL	LU
			DE	BG	FI	RO	AT
			ES	EE	CZ	SE	SI
			CY	FR	IE	DK	UK(NI)
			HU	LV	HR	EL	TR
			PL	MT	LT	IT	
			NO	CH	IS	LI	

 Apenas para uso no interior nos seguintes países:	UK CA	UK

Nome do modelo:	SYMFONISK FL
Número de tipo:	E2136
temperaturas de funcionamento:	0°C a 40°C
Lâmpada LED:	E26/E27, Máx. 15W
Entrada:	100-240 V CA, 50/60 Hz, 1.0 A
Frequência de funcionamento e potência de saída do rádio:	
2402-2480 MHz – 3.45 dBm EIRP 2412-2472 MHz - 19.96 dBm EIRP 5150-5350 MHz – 20.16 dBm EIRP 5500-5700 MHz – 16.81 dBm EIRP	

Desativar ou ativar a porta sem fios:

Na aplicação da Sonos, aceda a: Definições > Sistema > selecionar divisão > selecionar nome de produto > Selecionar Desativar/Ativar Wi-Fi.

Modo de rede	Consumo em modo de espera* de rede
Com cabo	<3 W
Sem fios**	<3 W
*) Consumo de energia em "modo de espera ("standby") quando a reprodução de áudio está inativa. SYMFONISK é um dispositivo com função HiNA. **) A conectividade sem fios é selecionada automaticamente para otimizar o sistema Sonos/ IKEA. Seja em modo SonosNet (rede em malha/ mesh), seja em modo sem fios (coordenador de grupo), o consumo de energia é igual.	

Para uso em espaços interiores

A conformidade com a EMC é cumprida através da utilização de um cabo EtherNet/CAT-5 blindado.

Fabricante: IKEA of Sweden AB

Morada: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

Guarde estas instruções para referência futura.

IMPORTANTE E AVISO!

- O volume muito alto pode prejudicar a sua audição.
- A coluna destina-se a ser utilizada apenas em espaços interiores e pode ser utilizada com temperaturas entre 0 °C e 40 °C.
- Não coloque a coluna em ambientes molhados, húmidos ou com excesso de pó, uma vez que isto pode provocar danos.
- O produto contém peças pequenas que podem ser perigosas para crianças pequenas.
- O produto pode correr risco de queda (p. ex., se colocado numa superfície desnivelada).
- O produto inclui um cabo longo que pode representar um risco de emaranhamento.
- Utilize o produto apenas se o mesmo estiver devidamente montado.
- Nunca utilize produtos de limpeza abrasivos ou solventes químicos, pois podem danificar o produto.
- Os diferentes tipos de materiais de construção e a disposição das unidades podem afetar o alcance da ligação sem fios.
- Nunca instale o produto num espaço confinado. Deixe sempre um espaço em redor do produto, para ventilação.
- O produto não deve ser exposto a calor excessivo, como por exemplo, a luz solar, fontes de aquecimento e fogo ou algo semelhante.
- Não devem ser colocadas chamas vivas, como velas acesas, em cima do aparelho.
- Não tente reparar este produto pessoalmente, uma vez que a abertura ou remoção das tampas aparafusadas pode representar um risco de choque elétrico para si.
- Não use um cabo de alimentação excessivamente desgastado ou com danos ao utilizar o produto.
- Não coloque objetos nem os dedos na tomada da lâmpada.
- Não utilize fontes de luz com uma potência superior a 15 W.

Asamblarea și pornirea difuzorului

Conectează difuzorul SYMFONISK. Accesează Apple App Store (dispozitivele iOS) sau Google Play Store (dispozitive Android) și caută Sonos.



Instalează și deschide aplicația Sonos. Urmează instrucțiunile pentru a configura difuzorul SYMFONISK.

Dacă ai deja un sistem Sonos: Deschide aplicația Sonos și conectează difuzorul SYMFONISK. În aplicație, selectează Setări (pictograma roată dințată) > Sistem > Adăugare produs. Urmează instrucțiunile pentru a configura difuzorul SYMFONISK.

Funcțiile difuzorului

Redare/Pauză. Apasă o dată pentru a porni sau opri muzica, de două ori pentru a trece la piesa următoare, respectiv de trei ori pentru a reveni înapoi cu o piesă. Apasă și menține apăsat pentru a adăuga redarea muzicii în altă cameră.

Lumină de stare. Acesta indică starea curentă a difuzorului.

Volum în sus.

Volum în jos.

Lumină pornită/oprită. Oprirea luminii nu oprește difuzorul și funcția audio.

Informații suplimentare:

Mai multe instrucțiuni, de exemplu, despre cum să începi, pot fi găsite pe www.ikea.com

- Selectează țara.
- Accesează Serviciu clienți > Asistență pentru produse.

De asemenea, poți accesa www.sonos.com > Asistență pentru instrucțiuni și asistență.

Instrucțiuni de întreținere

Pentru a curăța difuzorul, șterge-l cu o lavetă moale și umedă. Utilizează o altă cârpă, moale și uscată, pentru a usca dispozitivul.

INFORMAȚII

Conform cu regulamentele în vigoare, operarea normală presupune folosirea produsului la o distanță mai mare de 20 de cm de o sursă de căldură.



Simbolul indică faptul ca produsul trebuie sa fie sortat separat de gunoiul menajer. Produsul respectiv trebuie sa fie predat pentru reciclare în conformitate cu reglementările locale cu privire la sortarea deșeurilor. Sortând în mod corect deșeurile, vei contribui la reducerea volumului de deșeuri ce urmează a fi arse sau trimise la groapa de gunoi și la minimizarea potențialului impact negativ asupra oamenilor și mediului. Poți afla mai multe informații la magazinul IKEA.

		BE	SK	PT	NL	LU
		DE	BG	FI	RO	AT
		ES	EE	CZ	SE	SI
		CY	FR	IE	DK	UK(NI)
		HU	LV	HR	EL	TR
		PL	MT	LT	IT	
		NO	CH	IS	LI	

Numai pentru uz intern, în următoarele țări:

		UK CA

Numai pentru uz intern, în următoarele țări:

Denumire model:	SYMFONISK FL
Număr tip:	E2136
Temperaturi de funcționare:	0°C - 40°C
Bec LED:	E26/E27, Max 15W
Intrare:	100-240 V c.a.; 50/60 Hz; 1.0A
Frecvența de funcționare și puterea la ieșire radio:	
2402-2480 MHz – 3.45 dBm EIRP 2412-2472 MHz – 19.96 dBm EIRP 5150-5350 MHz – 20.16 dBm EIRP 5500-5700 MHz – 16.81 dBm EIRP	

Dezactivarea sau activarea portului wireless:

În aplicația Sonos, accesează: Setări > Sistem > selectează camera > selectează denumirea produsului > Selectează Dezactivează/Activează Wi-Fi.

Mod în rețea	Consum energie standby în rețea*
Cu fir	<3 W
Wireless**	<3 W
*) Consum energie în „standby” când redarea audio este inactivă. SYMFONISK este un dispozitiv cu funcție HiNA. **) Conexiunea wireless este selectată automat pentru a optimiza sistemul Sonos / IKEA. Fie în modul SonosNet (mesh), fie wireless (coordonator de grup), consumul de energie este același.	

A se utiliza numai în interior

Conformitatea EMC este realizată cu ajutorul cablului Ethernet/CAT-5 ecranat.

Producător: IKEA of Sweden AB

Adresa: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA

Păstrează aceste instrucțiuni.

IMPORTANT ȘI AVERTISMENT!

- Volumul prea ridicat poate deteriora auzul.
- Difuzorul este destinat numai pentru spații închise și poate fi utilizat la temperaturi cuprinse între 0 °C și 40 °C.
- Nu expune difuzorul la umiditate sau medii extrem de uscate, deoarece acest lucru poate cauza deteriorarea.
- Produsul conține piese mici care pot fi periculoase pentru copii mici.
- Produsul conține prezenta pericol de basculare (de exemplu, dacă este plasat pe o suprafață neuniformă).
- Produsul conține un cablu lung care poate prezenta un pericol de încurcare.
- Utilizează produsul numai dacă este asamblat corespunzător.
- Nu utiliza niciodată substanțe de curățare abrazive sau solvenți chimici, deoarece pot deteriora dispozitivul.
- Diferitele materiale de construcție și amplasarea aparatelor pot influența raza de acțiune a conexiunii wireless.
- Nu instala niciodată dispozitivul într-un spațiu închis. Lasă întotdeauna spațiu în jurul produsului pentru ventilare.
- Produsul nu trebuie expus la căldură excesivă, cum ar fi lumina soarelui, surse de căldură și foc sau factori similari.
- Nu introduce în aparat surse de foc deschis, cum ar fi flacăra lumânării.
- Nu încerca să repara acest produs deoarece deschiderea sau demontarea capacelor cu șuruburi vă poate expune riscului de șoc electric.
- Nu utiliza un cablu sau un cablu de alimentare excesiv de uzat sau defect atunci când folosești produsul.
- Nu introdu niciun fel de obiecte sau degetele în orificiul lămpii.
- Nu utiliza surse de lumină cu putere mai mare de 15 W.

Zostavenie a zapnutie reproduktora

Zapojte si reproduktor SYMFONISK. Prejdite do obchodu Apple App Store (zariadenia so systémom iOS) alebo Google Play Store (zariadenia so systémom Android) a vyhľadajte Sonos.



Nainštalujte si aplikáciu Sonos a otvorte ju. Nastavte reproduktor SYMFONISK podľa pokynov.

Ak už máte systém Sonos: Otvorte aplikáciu Sonos a zapojte reproduktor SYMFONISK. V aplikácii vyberte Nastavenia (ikona ozubeného kolieska) > Systém > Pridať produkt. Nastavte reproduktor SYMFONISK podľa pokynov.

Funkcie reproduktora

►|| Prehrať/pozastaviť Stlačte raz, ak chcete skladbu spustiť alebo zastaviť; dva razy, ak chcete preskočiť na nasledujúcu skladbu, tri razy, ak sa chcete vrátiť o jednu skladbu späť. Stlačením a podržaním pridáte skladbu, ktorá hrá v inej miestnosti.

Kontrolka stavu Signalizuje aktuálny stav reproduktora.

+ **Zvýšenie hlasitosti**

– **Zníženie hlasitosti**

☀ **Zapnutie/vypnutie svetla** Vypnutím svetla sa nevyopne reproduktor a zvuk.

Dodatočné informácie:

Ďalšie pokyny, napríklad o tom, ako začať, nájdete na adrese www.ikea.com

- Vyberte krajinu.
- Prejdite na Zákaznícky servis > Produktová podpora.

Môžete navštíviť aj www.sonos.com > Podpora pre pokyny a podporu.

Pokyny na údržbu

Reproduktor čistite tak, že ho utriete mäkkou navlhčenou handričkou. Na utretie dosucha použite ďalšiu mäkkú a suchú handričku.

INFORMÁCIE O VYSTAVENÍ RÁDIOFREKVENČNÉMU ŽIARENÍU

Podľa predpisov týkajúcich sa vystavenia rádiových frekvencií žiareniu by sa koncový používateľ pri normálnej činnosti nemal k zariadeniu približovať viac ako do vzdialenosti 20 cm.



Symbol preškrtnutého kontajnera označuje, že tento výrobok musí byť zlikvidovaný oddelene od bežného domáceho odpadu. Výrobok by mal byť odovzdaný na recykláciu v súlade s miestnymi predpismi pre nakladanie s odpadom. Oddelením označeného výrobku z komunálneho odpadu, pomôžete znížiť objem odpadu posielaného do spaľovni alebo na skládku a minimalizovať prípadný negatívny dopad na ľudské zdravie a životné prostredie. Pre viac informácií, prosím, kontaktujte obchodný dom IKEA.

		BE	SK	PT	NL	LU
		DE	BG	FI	RO	AT
		ES	EE	CZ	SE	SI
		CY	FR	IE	DK	UK(NI)
		HU	LV	HR	EL	TR
		PL	MT	LT	IT	
		NO	CH	IS	LI	

Iba na použitie vnútri, v nasledujúcich krajinách:

		UK CA

Iba na použitie vnútri, v nasledujúcich krajinách:

Názov modelu:	SYMFONISK FL
Typové číslo:	E2136
Prevádzkové teploty:	0 °C až 40 °C
LED žiarovka:	E26 / E27, max. 15W
Vstup:	100 – 240 V AC, 50/60 Hz, 1.0 A
Prevádzková frekvencia a rádiový výstupný výkon:	
2402-2480 MHz – 3.45 dBm EIRP 2412-2472 MHz – 19.96 dBm EIRP 5150-5350 MHz – 20.16 dBm EIRP 5500-5700 MHz – 16.81 dBm EIRP	

Deaktivácia alebo aktivácia bezdrôtového portu:
V aplikácii Sonos prejdite na: Nastavenia > Systém > vyberte miestnosť > Vybrať názov výrobku > Vybrať Zakázať/Povoliť Wi-Fi.

Sietový režim	Pohotovostný sieťový režim* Spotreba
S káblom	<3 W
Bezdrôtové pripojenie**	<3 W
*) Spotreba energie v „pohotovostnom režime“ znamená, že je prehrávanie zvuku neaktívne. SYMFONISK je zariadenie s funkciou HiNA.	
**) Bezdrôtové pripojenie sa vyberie automaticky, aby sa optimalizoval váš systém Sonos / IKEA. Či už v režime SonosNet (siet) alebo v bezdrôtovom režime (skupinový koordinátor), spotreba energie je rovnaká.	

Len na použitie v interiéri

Dodržiavanie EMK je splnené pomocou tieniaceho kábla Ethernet/CAT-5.

Výrobca: IKEA of Sweden AB

Adresa: Box 702, SE-343 81 Älmhult, ŠVÉDSKO

Návod na použitie si uchovajte pre prípadné použitie v budúcnosti.

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE A UPOZORNENIA!

- Príliš vysoká hlasitosť môže poškodiť váš sluch.
- Reproduktor je určený len na použitie v interiéri a môže sa používať pri teplotách v rozmedzí 0 °C až 40 °C.
- Reproduktor nevystavujte pôsobeniu mokrého, vlhkého ani nadmerne prašného prostredia, pretože sa môže poškodiť.
- Výrobok obsahuje malé časti, ktoré môžu byť nebezpečné pre malé deti.
- Výrobok môže predstavovať nebezpečenstvo prevrátenia (napr. ak je umiestnený na nerovnom povrchu).
- Výrobok obsahuje dlhý kábel, ktorý by mohol predstavovať nebezpečenstvo zamotania.
- Výrobok používajte iba vtedy, keď je správne zostavený.
- Nikdy nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky ani chemické rozpúšťadlá, pretože by mohli výrobok poškodiť.
- Na dosah bezdrôtového pripojenia môžu mať vplyv rôzne stavebné materiály a umiestnenie konštrukcií.
- Výrobok nikdy neumiestňujte do stiesneného priestoru. Okolo výrobku vždy nechajte voľné miesto na vetranie.
- Výrobok sa nesmie vystavovať nadmernému teplu, ako je slnečné žiarenie, zdroje tepla, oheň a podobne.
- Na prístroj sa nemajú umiestňovať žiadne zdroje otvoreného plameňa, ako napríklad sviečky.
- Nikdy sa nepokúšajte výrobok opraviť sami, pretože otvorením alebo odstránením priskrutkovaných krytov sa môžete vystaviť riziku úrazu elektrickým prúdom.
- Pri používaní výrobku nepoužívajte nadmerne opotrebovaný alebo chybný napájací kábel.
- Do zásuvky na lampu nestrkajte žiadne predmety ani prsty.
- Nepoužívajte svetelné zdroje s výkonom nad 15 W.

Сглобяване и включване на високоговорителя

Включи високоговорителя SYMFONISK. Отиди в Apple App Store (устройства с iOS) или Google Play Магазин (устройства с Android) и потърси Sonos.



Инсталирай и отвори приложението Sonos. Следвай инструкциите, за да настроиш високоговорителя SYMFONISK.

Ако вече имаш система Sonos:

Отвори приложението Sonos и включи високоговорителя SYMFONISK. В приложението избери настройките (икона на зъбно колело) > System (Система) > Add Product (Добавяне на продукт). Следвай инструкциите, за да настроиш високоговорителя SYMFONISK.

Функции на високоговорителя

Възпроизвеждане/пауза. Натисни веднъж, за да стартираш или спреш музиката; два пъти, за да преминеш към следващата песен; три пъти, за да върнеш една песен назад. Натисни и задръж, за да добавиш музиката, която се възпроизвежда в друга стая.

Индикатор за състоянието. Той показва текущото състояние на високоговорителя.

Усилване на звука.

Намаляване звука.

Включване/изключване на осветлението. Изключването на осветлението не изключва високоговорителя и звука.

Допълнителна информация:

Повече инструкции, например как да започнеш да използваш продукта, можеш да намериш на www.ikea.com

- Избери държава.
- Отиди на Обслужване на клиенти > Поддръжка на продукти.

Можеш също да посетиш www.sonos.com > Support (Поддръжка) за инструкции и съдействие.

Инструкции за поддръжка

Почиствай високоговорителя, като го забърсваш с мека влажна кърпа. Използвай друга мека, суха кърпа, за да го подсушаваш.

Информация за излагане на радиочестоти

Съгласно правилата за излагане на радиочестотно облъчване, при нормална работа крайният потребител не трябва да е по-близо от 20 cm от устройството.



Символът със задраскан кош за боклук означава, че артикулет следва да се изхвърли отделно от битовите отпадъци. Артикулът трябва да бъде предаден за рециклиране в съответствие с местните правила за изхвърляне на отпадъци. Като отделяте обозначените артикули от битовите отпадъци, вие спомагате за намаляването на количествата отпадъци, предавани в сметища или за изгаряне, и свеждате до минимум потенциалните отрицателни въздействия върху човешкото здраве и околната среда. Моля, обърнете се към магазин ИКЕА за повече информация.

		BE	SK	PT	NL	LU
		DE	BG	FI	RO	AT
		ES	EE	CZ	SE	SI
		CY	FR	IE	DK	UK(NI)
		HU	LV	HR	EL	TR
		PL	MT	LT	IT	
		NO	CH	IS	LI	

За употреба само в закрити пространства, в следните страни:

		UK

За употреба само в закрити пространства, в следните страни:

Модел:	SYMFONISK FL
Номер:	E2136
Работна температура:	от 0 до 40 градуса Целзий
LED крушка:	E26/E27, Max 15W
Захранване:	100 – 240 V променлив ток, 50/60 Hz, 1.0 A
Работна честота и изходна мощност на предавателя:	
2402-2480 MHz – 3.45 dBm EIRP 2412-2472 MHz – 19.96 dBm EIRP 5150-5350 MHz – 20.16 dBm EIRP 5500-5700 MHz – 16.81 dBm EIRP	

Активация и деактивация на безжичния порт:

В приложението Sonos, отидете в Настройки > Система > Изберете помещение > изберете име на продукта > Изберете Разреша/забрани Wi-Fi.

Режим на мрежата	Консумация на енергия в режим на готовност* на мрежата
Кабелно свързване	<3 W
Безжично**	<3 W
*)Консумация на енергия в режим на готовност (когато не се възпроизвежда звук). SYMFONISK е устройство с HiNA функция.	
**) Безжичното свързване е автоматично избрано, за да оптимизира вашата система Sonos/IKEA. Независимо дали е в режим SonosNet (мрежа) или в безжичен режим (групов координатор), консумацията на енергия е еднаква.	

Употреба само в закрити помещения

Съответствието с Директивата за EMC е изпълнено с помощта на екраниран Ethernet/CAT-5 кабел.

Производител: IKEA of Sweden AB

Адрес: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

Запазете тези инструкции за бъдеща справка.

ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Твърде високата сила на звука може да увреди слуха ти.
- Високоговорителят е предназначен за употреба само на закрито и може да се използва при температури от 0°C до 40°C.
- Не излагай високоговорителя на мокри, влажни или прекомерно прашни среди, тъй като това може да предизвика повреда.
- Продуктът съдържа малки части, които могат да бъдат опасни за малки деца.
- Продуктът може да представлява опасност при падане (напр. ако е поставен върху неравна повърхност).
- Продуктът има дълъг кабел, който може да представлява опасност от спъване.
- Използвай продукта само ако е правилно сглобен.
- Никога не използвай абразивни почистващи препарати или химически разтворители, тъй като те биха могли да повредят продукта.
- Различните строителни материали и разположенията на устройствата може да окажат влияние върху обхвата на безжичното свързване.
- Никога не поставяй продукта в ограничено пространство. Винаги оставяй място около продукта за вентилация.
- Продуктът не трябва да се излага на прекомерна топлина, като слънце, източници на топлина и огън или други подобни.
- Върху уреда не трябва да се поставят източници на открит пламък, като например свещи.
- Не се опитвай да ремонтираш този продукт самостоятелно, тъй като отварянето или премахването на завинтени капаци може да те изложи на риск от токов удар.
- Не използвай продукта, ако захранващият му кабел е прекалено износен или дефектен.
- Не поставяй предмети или пръсти във фасунгата на лампата.
- Не използвай светлинни източници с мощност над 15 W.

Sastavljanje i uključivanje zvučnika

Priključite zvučnik SYMFONISK. Idite na trgovinu Apple App (iOS uređaji) ili trgovinu Google Play (Android uređaji) i potražite Sonos.



Instalirajte i otvorite aplikaciju Sonos. Slijedite upute za postavljanje zvučnika SYMFONISK.

Ako već imate sustav Sonos:

Otvorite aplikaciju Sonos i priključite zvučnik SYMFONISK. U aplikaciji odaberite Postavke (ikona zupčanika) > Sustav > Dodaj proizvod. Slijedite upute za postavljanje zvučnika SYMFONISK.

Funkcije zvučnika

 **Reprodukcija/pauziranje.** Pritisnite jednom za pokretanje ili zaustavljanje glazbe; dva puta za skok na sljedeću pjesmu; tri puta za vraćanje jednu pjesmu unatrag. Pritisnite i držite pritisnutim za dodavanje glazbe koja se reproducira u drugoj prostoriji.

Status svjetla. Označava trenutni status zvučnika.

 **Povećavanje glasnoće.**

 **Smanjenje glasnoće.**

 **Uključivanje/isključivanje svjetla.** Isključivanjem svjetla ne isključuju se zvučnik ni zvuk.

Dodatne informacije:

Dodatne upute, na primjer, kako započeti s radom možete pronaći na www.ikea.com

- Odaberite zemlju.
- Idite na Služba za korisnike > Podrška za proizvod.

Također možete posjetiti www.sonos.com > Podrška za upute i podrška.

Upute za održavanje

Proizvod očistite tako da ga obrišete mekanom, vlažnom krpom. Osušite ga drugom, suhom i mekanom krpom.

INFORMACIJE O RF ZRAČENJU

Sukladno propisima o RF zračenju, korisnik treba stajati dalje od 20 cm od uređaja tijekom normalnog rada.



Simbol prekržiene kante za otpad znači da se proizvod ne smije odlagati u komunalni otpad. Proizvod se mora predati na recikliranje u skladu s lokalnim propisima o zaštiti okoliša koji se odnose na odlaganje otpada. Odvajanjem označenog proizvoda od komunalnog otpada pomaže se smanjivanju količine otpada koji se odvozi u spalionice ili na odlagališta te smanjuje negativan utjecaj na zdravlje ljudi i okoliš. Za više informacija kontaktirati svoju robnu kuću IKEA.

		BE	SK	PT	NL	LU
		DE	BG	FI	RO	AT
		ES	EE	CZ	SE	SI
		CY	FR	IE	DK	UK(NI)
		HU	LV	HR	EL	TR
		PL	MT	LT	IT	
		NO	CH	IS	LI	

Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru, u sljedećim zemljama:

		UK

Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru, u sljedećim zemljama:

Oznaka:	SYMFONISK FL
Vrsta	E2136
Radna temperatura:	0 °C do 40 °C
LED žarulja:	E26/E27, Max 15W
Napajanje	100 – 240 V AC, 50/60 Hz, 1.0 A
Radna frekvencija i snaga radio-izlaza:	
2402-2480 MHz – 3.45 dBm EIRP 2412-2472 MHz - 19.96 dBm EIRP 5150-5350 MHz – 20.16 dBm EIRP 5500-5700 MHz – 16.81 dBm EIRP	

Deaktiviranje ili aktiviranje bežičnog priključka:

U aplikaciji Sonos, odabrati Postavke > Sustav > odabrati sobu > odabrati naziv proizvoda > odabrati Onemogućiti/Omogučiti Wi-Fi.

Način rada mreže	Potrošnja u umreženom stanju pripravnosti*
Umreženo	<3 W
Bežično**	<3 W
*) Potrošnja energije u „stanju pripravnosti“ odnosi se na stanje kad se ne reproducira zvuk. SYMFONISK je uređaj s funkcijom HiNA. **) Automatski se odabire bežična veza radi optimizacije rada sustava Sonos/IKEA. Bilo da je u načinu rada SonosNet (umreženo) ili bežičnom načinu rada (koordinacija skupine), potrošnja energije je ista.	

Samo za upotrebu u zatvorenom

EMC usklađenost je zadovoljena pomoću zaštićenog Ethernet/Cat-5 kabela.

Proizvođač: IKEA of Sweden AB

Adresa: Box 702, SE-343 81 Älmhult, ŠVEDSKA

Sačuvati ove upute za buduće potrebe.

VAŽNO UPOZORENJE!

- Prevelika glasnoća može oštetiti vaš sluh.
- Zvučnik je namijenjen samo za uporabu u zatvorenom prostoru i može se upotrebljavati u rasponu temperature od 0 °C do 40 °C.
- Zvučnik nemojte izlagati vlazi, vodi ili pretjerano prašnjavim okruženjima jer se može oštetiti.
- Proizvod sadrži sitne dijelove koji mogu biti opasni za malu djecu.
- Proizvod može predstavljati opasnost od prevrtanja (npr. ako se stavi na neravnu površinu).
- Proizvod sadrži dugačak kabel koji može predstavljati opasnost od zapetljavanja.
- Proizvod koristite samo ako je pravilno sastavljen.
- Nikada ne čistite proizvod abrazivnim sredstvima ni kemijskim otapalima jer se može oštetiti.
- Različiti građevinski materijali i postavljanje uređaja mogu utjecati na domet bežičnog povezivanja.
- Proizvod nemojte postavljati u ograđeni prostor. Oko proizvoda ostavite prostora za ventilaciju.
- Proizvod se ne smije izlagati prekomjernoj toplini, kao što su sunčeva svjetlost, izvori topline i vatra ili slično.
- Na uređaj se ne smiju stavljati otvoreni izvori plamena, kao što su svijeće.
- Ne pokušavajte samostalno popravljati proizvod jer otvaranjem ili uklanjanjem poklopca možete biti izloženi riziku od električnog udara.
- Nemojte upotrebljavati pretjerano istrošeni ili neispravan kabel za napajanje ili kabel prilikom rukovanja proizvodom.
- Nemoj stavljati predmete ili prste u utičnicu svjetiljke.
- Nemoj koristiti izvore svjetlosti sa snagom većom od 15 W.

Συναρμολόγηση και ενεργοποίηση του ηχείου

Συνδέστε το ηχείο SYMFONISK. Μεταβείτε στο Apple App Store (συσκευές iOS) ή στο Google Play Store (συσκευές Android) και αναζητήστε το Sonos.



Εγκαταστήστε και ανοίξτε την εφαρμογή Sonos. Ακολουθήστε τις οδηγίες για να ρυθμίσετε το ηχείο SYMFONISK.

Αν έχετε ήδη ένα σύστημα Sonos:

Ανοίξτε την εφαρμογή Sonos και συνδέστε το ηχείο SYMFONISK. Στην εφαρμογή, επιλέξτε Ρυθμίσεις (εικονίδιο γραναζιού) > Σύστημα > Προσθήκη προϊόντος. Ακολουθήστε τις οδηγίες για να ρυθμίσετε το ηχείο SYMFONISK.

Λειτουργίες ηχείου

▶|| Αναπαραγωγή/Παύση. Πατήστε μία φορά για έναρξη ή διακοπή της μουσικής, δύο φορές για μεταπήδηση στο επόμενο κομμάτι, τρεις φορές για μεταπήδηση πίσω κατά ένα κομμάτι. Πατήστε παρατεταμένα για προσθήκη της μουσικής που αναπαράγεται σε άλλη αίθουσα.

Λυχνία κατάστασης. Δείχνει την τρέχουσα κατάσταση του ηχείου.

+ Αύξηση έντασης ήχου.

– Μείωση έντασης ήχου.

☀ Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση φωτισμού.
Αν απενεργοποιήσετε τον φωτισμό, δεν απενεργοποιείται το ηχείο και ο ήχος.

Συμπληρωματικές πληροφορίες:

Περισσότερες οδηγίες, για παράδειγμα για το πώς να ξεκινήσετε, μπορείτε να βρείτε στη διεύθυνση www.ikea.com

- Επιλέξτε χώρα.
- Μεταβείτε στην Εξυπηρέτηση πελατών > Υποστήριξη προϊόντων.

Μπορείτε επίσης να επισκεφθείτε τη σελίδα www.sonos.com > Υποστήριξη για οδηγίες και υποστήριξη.

Οδηγίες φροντίδας

Για να καθαρίσετε το προϊόν, σκουπίστε το με ένα μαλακό υγρό πανί. Χρησιμοποιήστε άλλο μαλακό, στεγνό πανί για να στεγνώσετε σκουπίζοντας τη συσκευή.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΗ RF

Σύμφωνα με τους κανονισμούς για την έκθεση σε πεδία Ραδιοσυχνότητας (RF), υπό κανονικές συνθήκες λειτουργίας ο τελικός χρήστης θα πρέπει να αποφεύγει να είναι πιο κοντά από 20 cm από τη συσκευή.



Το σύμβολο με το διαγραμμένο τροχήλατο κάδο υποδεικνύει ότι το προϊόν χρειάζεται ειδική διαχείριση απόρριψης αποβλήτων. Το προϊόν πρέπει να ανακυκλωθεί σύμφωνα με τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς. Διαχωρίζοντας ένα προϊόν με αυτό το σύμβολο, συμβάλλετε στη μείωση του όγκου των αποβλήτων που στέλνονται στα αποτεφρωτήρια ή στους χώρους υγειονομικής ταφής και μειώνετε τις αρνητικές συνέπειες στην υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες, απευθυνθείτε σε ένα κατάστημα IKEA.



Για χρήση σε εσωτερικούς χώρους μόνο, στις παρακάτω χώρες:

BE	SK	PT	NL	LU
DE	BG	FI	RO	AT
ES	EE	CZ	SE	SI
CY	FR	IE	DK	UK(NI)
HU	LV	HR	EL	TR
PL	MT	LT	IT	
NO	CH	IS	LI	



Για χρήση σε εσωτερικούς χώρους μόνο, στις παρακάτω χώρες:

UK

Μοντέλο:	SYMFONISK FL
Τύπος:	E2136
Θερμοκρασίες λειτουργίας:	0°C έως 40°C
LED λαμπτήρας:	E26/E27, Max 15W
Είσοδος:	100-240 VAC, 50/60 Hz, 1.0 A
Συχνότητα λειτουργίας και ισχύς εξόδου Ραδιοφώνου:	
2402-2480 MHz – 3.45 dBm EIRP 2412-2472 MHz – 19.96 dBm EIRP 5150-5350 MHz – 20.16 dBm EIRP 5500-5700 MHz – 16.81 dBm EIRP	

Απενεργοποίηση ή ενεργοποίηση της ασύρματης πύλης:

Στην εφαρμογή Sonos, πηγαίνετε: Ρυθμίσεις > Σύστημα > επιλογή δωματίου > επιλογή ονόματος προϊόντος > επιλογή Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση Wi-Fi.

Κατάσταση δικτύου	Κατανάλωση δικτύου σε κατάσταση αναμονής*
Ενσύρματο	<3 W
Ασύρματο**	<3 W
*) Η κατανάλωση ρεύματος σε κατάσταση "αναμονής" ισχύει όταν η αναπαραγωγή ήχου είναι ανενεργή. Το SYMFONISK είναι μία συσκευή με λειτουργία HiNA. **) Η ασύρματη συνδεσιμότητα αυτόματα εντοπίζεται για να βελτιστοποιήσει το Sonos / IKEA σύστημά σας. Είτε σε κατάσταση SonosNet (πλέγμα) ή ασύρματα (συντονιστής ομάδας), η κατανάλωση ρεύματος είναι η ίδια.	

Για εσωτερική χρήση μόνο

Η συμμόρφωση EMC τηρείται αν χρησιμοποιείτε θωρακισμένο καλώδιο Ethernet/CAT-5.

Κατασκευαστής: IKEA of Sweden AB

Διεύθυνση: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ & ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Η πολύ υψηλή ένταση μπορεί να βλάψει την ακοή σας.
- Το ηχείο προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικό χώρο και μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε θερμοκρασίες που κυμαίνονται από 0 °C έως 40 °C.
- Μην εκθέτετε το ηχείο σε περιβάλλοντα υγρά, με υγρασία ή υπερβολική σκόνη, καθώς μπορεί να προκληθεί βλάβη.
- Το προϊόν περιέχει μικρά μέρη που μπορεί να είναι επικίνδυνα για τα μικρά παιδιά.
- Το προϊόν μπορεί να παρουσιάσει κίνδυνο ανατροπής (π.χ. εάν τοποθετηθεί σε ανώμαλη επιφάνεια).
- Το προϊόν περιέχει ένα μακρύ καλώδιο το οποίο μπορεί να ενέχει τον κίνδυνο εμπλοκής.
- Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο εάν είναι σωστά συναρμολογημένο.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαβρωτικά καθαριστικά ή χημικούς διαλύτες, καθώς ενδέχεται να προκαλέσουν βλάβη στο προϊόν.
- Τα διαφορετικά υλικά κατασκευής των κτιρίων και η τοποθέτηση των μονάδων ενδέχεται να επηρεάσουν την εμβέλεια ασύρματης συνδεσιμότητας.
- Μην εγκαθιστάτε το προϊόν σε περιορισμένο χώρο. Πάντα να αφήνετε χώρο γύρω από το προϊόν για εξαερισμό.
- Το προϊόν δεν πρέπει να εκτίθεται σε υπερβολική θερμότητα, όπως φως του ήλιου, πηγές θέρμανσης και πυρκαγιά και άλλα.
- Δεν πρέπει να τοποθετούνται πηγές γυμνής φλόγας, όπως κεριά πάνω στη συσκευή.
- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε αυτό το προϊόν μόνοι σας, καθώς το άνοιγμα ή η αφαίρεση των βιδωμένων καλυμμάτων ενδέχεται να σας εκθέσει στον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Μην χρησιμοποιείτε υπερβολικά φθαρμένο ή ελαττωματικό καλώδιο κατά τη λειτουργία του προϊόντος.
- Μην τοποθετείτε κανένα αντικείμενο ή τα δάχτυλά σας μέσα στην υποδοχή λαμπτήρα.
- Μην χρησιμοποιείτε πηγές φωτισμού με ονομαστική ισχύ πάνω από 15 W.

Сборка и включение динамика

Подключите динамик SYMFONISK. В магазине Apple App для устройств iOS или Google Play для устройств Android найдите приложение Sonos.



Установите приложение Sonos и откройте его. Следуйте инструкциям по настройке динамика SYMFONISK.

Если у вас уже установлена система Sonos.

Откройте приложение Sonos и подключите динамик SYMFONISK. В приложении выберите Настройки (значок шестеренки) > Системные > Добавить продукт. Следуйте инструкциям по настройке динамика SYMFONISK.

Функции динамика

Воспроизведение/пауза. Нажмите один раз, чтобы начать или остановить воспроизведение музыки; нажмите дважды, чтобы перейти к следующему треку; нажмите трижды, чтобы вернуться к предыдущей композиции. Нажмите и удерживайте, чтобы добавить музыку, воспроизводимую в другой комнате.

Индикатор состояния. Показывает текущее состояние динамика.

Увеличение громкости.

Уменьшение громкости.

Включение/отключение индикатора. При отключении индикатора динамик и звук не отключаются.

Дополнительная информация

Дополнительные инструкции, например о начале использования, можно найти на www.ikea.com

- Выберите страну.
- Перейдите в Службу поддержки клиентов > Продукты.

Получить инструкции и помощь вы также можете в службе поддержки на сайте www.sonos.com.

Инструкция по уходу

Чтобы очистить динамик, протрите его влажной мягкой тканью. Чтобы вытереть насухо, используйте сухую мягкую ткань.

ИНФОРМАЦИЯ ПО РАДИОЧАСТОТНОМУ ИЗЛУЧЕНИЮ

В соответствии с регламентом по радиочастотному излучению при нормальной эксплуатации конечный пользователь должен находиться на расстоянии мин. 20 см от устройства.



Значок с изображением перечеркнутого мусорного контейнера на колесиках обозначает необходимость утилизировать данное изделие отдельно от бытового мусора. Изделие необходимо сдавать на переработку в соответствии с нормативами местного законодательства. Правильная утилизация обеспечивает сокращение количества мусора, направляемого на мусоросжигательные предприятия и свалки, и снижает потенциальное негативное влияние на здоровье человека и окружающую среду. Более подробная информация – в магазине ИКЕА.

	CE	BE	SK	PT	NL	LU
		DE	BG	FI	RO	AT
		ES	EE	CZ	SE	SI
		CY	FR	IE	DK	UK(NI)
		HU	LV	HR	EL	TR
		PL	MT	LT	IT	
		NO	CH	IS	LI	
		Только для использования в помещениях — в следующих странах:				

	UK CA	UK
Только для использования в помещениях — в следующих странах:		

Наименование:	SYMFONISK FL
Модель:	E2136
Рабочая температура:	от 10 до 40 °C
Светодиод:	E26/E27, макс. 15 Вт
Вход:	100–240 В перем. тока, 50/60 Гц, 1.0 А
Рабочая частота и Выходная мощность радиосигнала:	
2402-2480 МГц – 3.45 дБм ЭИИМ 2412-2472 МГц - 19.96 дБм ЭИИМ 5150-5350 МГц – 20.16 дБм ЭИИМ 5500-5700 МГц – 16.81 дБм ЭИИМ	

Отключение и подключение беспроводного порта:

В приложении Sonos перейдите в раздел Settings («Настройки») > System («Система») > select room («Выбрать комнату») > select product name («Выбрать название устройства») > Disable/Enable Wi-Fi («Отключить/подключить Wi-Fi»).

Сетевой режим	Потребление в режиме ожидания сети* (Network Standby)
Проводное подключение	< 3 Вт
Беспроводная работа**	< 3 Вт
*) Потребление в режиме ожидания (standby) рассчитано при условии отключенного режима воспроизведения. Устройство СИМФОНИСК имеет функцию HiNA. **) Беспроводное подключение выбирается автоматически для оптимизации работы системы Sonos/IKEA. В сети SonosNet (ячеистой сети) и в режиме беспроводного подключения (координатор группы) потребление одинаково.	

Использовать только в помещении

Соответствие требованиям ЭМС обеспечивается с помощью экранированного кабеля Ethernet/CAT-5.

Изготовитель: ИКЕА оф Свиден АБ

Адрес: а/я 702, 343 81, Эльмхульт, Швеция

Сохраните эти инструкции.

ВНИМАНИЕ! ВАЖНО!

- Слишком громкий звук может причинить вред слуху.
- Динамик предназначен только для использования внутри помещения при температуре от 0 °C до 40 °C.
- Динамик не должен находиться во влажной, пыльной или чрезмерно загрязненной среде, так как в этом случае он может выйти из строя.
- Устройство содержит мелкие компоненты, которые могут быть опасны для маленьких детей.
- Устройство может представлять опасность в случае его опрокидывания, например при размещении на неровной поверхности.
- Устройство снабжено длинным шнуром, в котором можно запутаться.
- Используйте только правильно собранное устройство.
- Никогда не используйте абразивные чистящие средства или химические растворители, иначе вы можете повредить устройство.
- На рабочий диапазон беспроводной связи могут влиять строительные материалы, использованные в помещении, и расположение в нем предметов.
- Никогда не устанавливайте устройство в замкнутом пространстве. Обязательно оставляйте вокруг устройства пространство для вентиляции.
- Не подвергайте устройство чрезмерному нагреву, например воздействию солнечных лучей, источников тепла, огня и т. п.
- Не располагайте на устройстве источники открытого пламени, например зажженные свечи.
- Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать устройство, поскольку разборка корпуса или снятие защитных крышек сопряжены с опасностью поражения электрическим током.
- При обращении с устройством не используйте чрезмерно изношенный либо поврежденный шнур питания или кабель.
- Не касайтесь лампового патрона изнутри пальцами или какими-либо предметами.
- Не используйте лампы с номинальной мощностью выше 15 Вт.

Збирання та ввімкнення динаміка

Підключіть динамік SYMFONISK. Перейдіть до магазину Apple App Store (пристрої iOS) або Google Play (пристрої Android) і здійсніть пошук за назвою «Sonos».



Установіть і відкрийте програму Sonos. Дотримуйтесь інструкцій, щоб налаштувати динамік SYMFONISK.

Якщо у вас уже є система Sonos. Відкрийте програму Sonos і підключіть динамік SYMFONISK. У програмі виберіть «Настройки» (значок шестірні) > «Система» > «Додати виріб». Дотримуйтесь інструкцій, щоб налаштувати динамік SYMFONISK.

Функції динаміка

Відтворення / призупинення відтворення. Натисніть один раз, щоб розпочати чи зупинити відтворення музики, двічі, щоб перейти до наступної композиції, або тричі, щоб повернутися до попередньої. Натисніть і утримуйте, щоб додати музику, яка відтворюється в іншій кімнаті.

Індикатор стану. Він указує на поточний стан динаміка.

Збільшення гучності.

Зменшення гучності.

Вмикання / вимикання світла. Вимкнення світла не вимикає динамік і звук.

Додаткова інформація

Інші інструкції, як-от про початок роботи, наведено на вебсайті www.ikea.com
— Виберіть країну.
— Перейдіть до розділу «Служба обслуговування клієнтів» > «Підтримка виробів».

Також можна відвідати сайт www.sonos.com і перейти до розділу «Підтримка», щоб отримати інструкції та підтримку.

Інструкції з догляду за виробом

Для очищення динаміка протріть його зволоженою м'якою тканиною. Потім витріть його сухою м'якою тканиною.

ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО РЧ ВИПРОМІНЮВАННЯ

Згідно з вимогами нормативних документів щодо дії радіочастотного випромінювання, за нормальних умов експлуатації кінцевий користувач не повинен наблизитися до приладу ближче, ніж 20 см.



Малюнок із закресленим контейнером для сміття на колесах означає, що виріб необхідно викидати окремо від побутових відходів. Виріб необхідно здати на переробку відповідно до місцевих положень щодо утилізації відходів. Відокремлюючи позначений виріб від побутових відходів, ви допоможете зменшити об'єм відходів, які відправляються на сміттєспалювальні станції або звалища та допоможе зменшити потенційний негативний вплив на здоров'я людини та навколишнє середовище. За детальною інформацією зверніться до магазину IKEA.

 Лише для використання у приміщеннях у наступних країнах:	CE		BE	SK	PT	NL	LU
			DE	BG	FI	RO	AT
			ES	EE	CZ	SE	SI
			CY	FR	IE	DK	UK(NI)
			HU	LV	HR	EL	TR
			PL	MT	LT	IT	
			NO	CH	IS	LI	

 Лише для використання у приміщеннях у наступних країнах:	UK CA	UK

Модель:	SYMFONISK FL
Тип:	E2136
Діапазон робочих температур:	від 0°C до 40°C
Світлодіодна лампа:	E26/E27, макс. 15 Вт
Вхід:	100–240 В перем. тока, 50/60 Гц, 1.0 А
Робоча частота та вихідна потужність радіо:	
2402–2480 МГц – 3.45 дБм EIRP 2412–2472 МГц – 19.96 дБм EIRP 5150–5350 МГц – 20.16 дБм EIRP 5500–5700 МГц – 16.81 дБм EIRP	

Деактивація або активація бездротового порту:

У застосунку Sonos потрібно перейти до:
Налаштування > Система > обрати кімнату
> обрати назву виробу > Обрати Вимкнути/
Увімкнути Wi-Fi.

Мережевий режим	Споживання електроенергії в режимі очікування*
Дротове з'єднання	<3 Вт
Бездротове з'єднання**	<3 Вт
*) Споживання енергії у "режимі очікування" означає споживання, коли аудіо не відтворюється. SYMFONISK СИМФОНІСК прилад має функцію HiNA. **) Бездротове з'єднання обирається автоматично для оптимізації вашої системи Sonos/IKEA. Споживання електроенергії через SonosNet (сітка) або в бездротовому режимі (груповий координатор) однакове.	

Лише для використання у приміщенні

Відповідність вимогам щодо EMC забезпечується завдяки використанню екранованого кабелю Ethernet / CAT-5.

Виробник: IKEA of Sweden AB

Адреса: а/с 702, SE-343 81 Ельмхульт, ШВЕЦІЯ

Зберігайте цю інструкцію для подальшого використання.

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО ОБЕРЕЖНОГО КОРИСТУВАННЯ

- Завелика гучність може пошкодити слух.
- Динамік призначений тільки для використання в приміщенні за температури від 0 °C до 40 °C.
- Не піддавайте динамік впливу мокрого, вологого чи надмірно запиленого середовища, оскільки це може призвести до його пошкодження.
- Виріб містить дрібні деталі, які можуть становити небезпеку для маленьких дітей.
- Існує небезпека перекидання виробу (наприклад, у разі його розміщення на нерівній поверхні).
- Довгий шнур виробу може становити небезпеку заплутування.
- Використовуйте тільки правильно зібраний виріб.
- Ніколи не використовуйте абразивні засоби для чищення або хімічні розчинники, оскільки вони можуть пошкодити виріб.
- Різноманітні матеріали будівель і розміщення пристроїв можуть впливати на діапазон бездротового зв'язку.
- Ніколи не встановлюйте виріб в обмеженому просторі. Завжди залишайте вільний простір навколо виробу для вентиляції.
- Виріб не можна піддавати впливу надмірного тепла, як-от сонячного світла, джерел тепла, вогню тощо.
- У жодному разі не розміщуйте на апараті джерела відкритого вогню, наприклад запалені свічки.
- Не намагайтеся самостійно ремонтувати цей виріб, оскільки відкриття або зняття прикручених кришок може призвести до ризику ураження електричним струмом.
- Не використовуйте надмірно зношений чи несправний шнур або кабель живлення під час експлуатації виробу.
- Не вставляйте жодні предмети чи пальці в гніздо лампи.
- Не використовуйте джерела світла потужністю понад 15 Вт.

Sastavljanje i uključivanje zvučnika

Priključite SYMFONISK zvučnik. Idite u Apple App Store (iOS uređaji) ili Google Play prodavnicu (Android uređaji) i potražite Sonos.



Instalirajte i otvorite aplikaciju Sonos. Pratite uputstva da biste podesili SYMFONISK zvučnik.

Ako već imate Sonos sistem:

Otvorite aplikaciju Sonos i priključite SYMFONISK zvučnik. U aplikaciji izaberite Settings (Podešavanja) (ikona zupčanika) > System (Sistem) > Add Product (Dodaj proizvod).

Pratite uputstva da biste podesili SYMFONISK zvučnik.

Funkcije zvučnika

Reprodukcija/Pauziranje. Pritisnite jednom da pokrenete ili zaustavite muziku; dva puta da pređete na narednu numeru; tri puta da se vratite na prethodnu numeru. Pritisnite i zadržite da dodate muziku koja se reprodukuje u drugoj prostoriji.

Lampica za status. Označava trenutni status zvučnika.

+ Pojačavanje jačine zvuka.

– Smanjenje jačine zvuka.

Uključivanje/isključivanje svetla. Isključivanjem svetla se ne isključuju zvučnik i zvuk.

Dodatne informacije:

Dodatna uputstva, na primer o prvim koracima, potražite na www.ikea.com

— Izaberite zemlju.

— Idite na Pomoć i podrška > Pomoć uz proizvode.

Možete i da posetite www.sonos.com > Support (Podrška) i tu potražite uputstva i podršku.

Uputstva za održavanje

Zvučnik čistite brisanjem mekom navlaženom krpom. Za sušenje koristite drugu meku, suhu krp.

INFORMACIJE O RF ZRAČENJU

U skladu s propisima o RF zračenju, pri uobičajenom radu krajnji korisnik kloniče se da bude na bliže od 20 cm od uređaja.



Simbol precrtana kanta na točkovima upućuje da dati proizvod treba odložiti odvojeno od ostalog otpada u domaćinstvu. Proizvod treba predati na reciklažu u skladu s važećim propisima za odlaganje otpada i zaštitu životne sredine. Odvajanjem označenog proizvoda od otpada iz domaćinstva pomažeš da se smanji obim otpada koji se izručuje na spaljivanje i deponiju, a time ćeš umanjiti neželjeni učinak na ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Radi bližih obaveštenja, molimo obrati se robnoj kući IKEA.

		BE	SK	PT	NL	LU
		DE	BG	FI	RO	AT
		ES	EE	CZ	SE	SI
		CY	FR	IE	DK	UK(NI)
		HU	LV	HR	EL	TR
		PL	MT	LT	IT	
		NO	CH	IS	LI	
		amo za upotrebu u zatvorenom prostoru, u sledećim zemljama:				

		UK
amo za upotrebu u zatvorenom prostoru, u sledećim zemljama:		

Oznaka:	SYMFONISK FL
Model:	E2136
Radna temperatura:	0°C do 40°C
LED sijalica:	E26/E27, maks. 15W
Ulaz:	(100–240) VAC, 50/60 Hz, 1.0 A
Radna frekvencija i snaga radio-izlaza:	
2402-2480 MHz – 3.45 dBm EIRP 2412-2472 MHz - 19.96 dBm EIRP 5150-5350 MHz – 20.16 dBm EIRP 5500-5700 MHz – 16.81 dBm EIRP	

Deaktiviranje ili aktiviranje bežičnog priključka:

U aplikaciji Sonos idi na: Podešavanja > Sistem > izaberi sobu > izaberi naziv proizvoda > izaberi Onemogućiti/omogućiti Wi-Fi.

Režim mreže	Mrežni režim pripravnosti* Potrošnja energije
Žičana	<3 W
Bežična**	<3 W
*) Potrošnja energije u „stanju pripravnosti“ je kada je audio-reprodukcija neaktivna. SYMFONISK je uređaj s HiNA funkcijom. **) Bežično povezivanje se automatski bira da bi se optimizovao tvoj Sonos/IKEA sistem. Bilo da je u režimu SonosNet (mreža) ili bežičnom režimu (koordinator grupe), potrošnja energije je ista.	

Samo za upotrebu u zatvorenom

EMC usklađenost se ispunjava korišćenjem zaštićenog Ethernet/CAT-5 kabla.

Proizvođač: IKEA of Sweden AB

Adresa: Box 702, SE-343 81 Älmhult, ŠVEDSKA

Uputstva sačuvaj za buduću upotrebu.

VAŽNE INFORMACIJE I UPOZORENJE!

- Prevelika jačina zvuka može da prouzrokuje oštećenje sluha.
- Zvučnik je namenjen isključivo za upotrebu u zatvorenom prostoru i može se koristiti na temperaturama u opsegu od 0 °C do 40 °C.
- Nemojte da izlažete zvučnik vlažnim ili prekomerno prašnjavim sredinama jer to može da izazove oštećenje.
- Proizvod sadrži male delove koji mogu biti opasni za malu decu.
- Proizvod može da predstavlja opasnost od prevrtanja (npr. ako se postavi na neravnu površinu).
- Proizvod sadrži dugačak kabl koji može da predstavlja opasnost od zaplitanja.
- Proizvod koristite samo ako je pravilno sastavljen.
- Nikada ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje niti hemijske rastvarače, jer mogu da oštete proizvod.
- Različiti građevinski materijali i postavljanje uređaja mogu da utiču na opseg bežičnog povezivanja.
- Nikada nemojte da postavljate proizvod u skućeni prostor. Uvek ostavite prostor oko proizvoda za ventilaciju.
- Proizvod se ne sme izlagati prekomernoj toploti kao što su sunčeva svetlost, izvori toplote i plamen ili slično.
- Izvore otvorenog plamena, kao što su upaljene sveće, ne treba postavljati na uređaj
- Ne pokušavajte da sami popravljate proizvod jer otvaranje ili skidanje zašrafljenih poklopaca vas može dovesti do izlaganja riziku od strujnog udara.
- Ne koristite preterano istrošeni ili neispravan kabl za napajanje ili gajtan tokom rada proizvoda.
- Nemojte da stavljate predmete ili prste u utičnicu lampe.
- Nemojte da koristite izvore svetlosti sa snagom napajanja iznad 15 W.

Sestavljanje in vklop zvočnika

Priključite svoj zvočnik SYMFONISK. Pojdite v trgovino Apple App Store (naprave s sistemom iOS) ali Google Play Store (naprave s sistemom Android) in poiščite Sonos.



Namestite in odprite aplikacijo Sonos. Upoštevajte navodila za pripravo zvočnika SYMFONISK.

Če že imate sistem Sonos:

Odprite aplikacijo Sonos in priključite svoj zvočnik SYMFONISK. V aplikaciji izberite Nastavitve (ikona zobnika) > Sistem > Dodaj izdelek.

Upoštevajte navodila za pripravo zvočnika SYMFONISK.

Funkcije zvočnika

Predvajanje/premor. Pritisnite enkrat, da začnete ali ustavite glasbo; dvakrat, da preskočite na naslednjo skladbo; trikrat, da preskočite nazaj na prejšnjo skladbo. Pritisnite in držite, da dodate predvajanje glasbe v drugo sobo.

Lučka stanja. Označuje trenutno stanje zvočnika.

Zvišanje glasnosti.

Znižanje glasnosti.

Vklop/izklop luči. Z izklopom luči ne izklopite zvočnika in zvoka.

Dodatne informacije:

Več navodil, na primer za začetek uporabe, lahko najdete na naslovu www.ikea.com

- Izberite državo.
- Pojdite na Storitve za stranke > Podpora za izdelek.

Lahko obiščete tudi www.sonos.com > Podpora za navodila in podporo.

Navodila za čiščenje

Če želite zvočnik očistiti, ga obrišite z mehko vlažno krpo. Z drugo mehko, suho krpo obrišite do suhega.

INFORMACIJE O IZPOSTAVLJENOSTI RF

Skladno s predpisi o izpostavljenosti radijskim frekvencam, se uporabnik pri normalnem delovanju ne bo zadrževal manj kot 20 cm od naprave.



Znak s prečrtanim izvlečnim zabojnikom pomeni, da izdelek ne spada med običajne gospodinjske odpadke. Izdelek je treba zavreči oziroma reciklirati v skladu z lokalnimi okoljevarstvenimi predpisi. Z ločevanjem odpadkov se zmanjša količina odpadkov v sežigalnicah in na smetiščih in s tem morebiten negativen vpliv na človekovo zdravje in okolje. Dodatne informacije so na voljo v najbližji trgovini IKEA.

		BE	SK	PT	NL	LU
		DE	BG	FI	RO	AT
		ES	EE	CZ	SE	SI
		CY	FR	IE	DK	UK(NI)
		HU	LV	HR	EL	TR
		PL	MT	LT	IT	
		NO	CH	IS	LI	

Primerno samo za uporabo v zaprtih prostorih v naslednjih državah:

		UK

Primerno samo za uporabo v zaprtih prostorih v naslednjih državah:

Ime modela:	SYMFONISK FL
Številka tipa:	E2136
Temperatura med delovanjem:	0 °C do 40 °C
LED žarnica:	E26/E27, najv. 15 W
Vhod:	100 - 240 VAC, 50/60 Hz, 1.0 A
Delovna frekvenca in izhodna moč oddajanja:	2402-2480 MHz – 3.45 dBm EIRP 2412-2472 MHz - 19.96 dBm EIRP 5150-5350 MHz – 20.16 dBm EIRP 5500-5700 MHz – 16.81 dBm EIRP

Deaktivacija/aktivacija brezžičnih omrežnih vrat:

V aplikaciji Sonos izberi možnost Settings (Nastavitve) > System (Sistem) > izberi prostor > izberi ime izdelka > izberi možnost Disable/Enable Wi-Fi (Omogoči/onemogoči Wi-Fi).

Omrežni način	Poraba energije v stanju pripravljenosti* omrežja
Žična povezava	< 3 W
Brezžična povezava**	< 3 W
*) Poraba energije v »stanju pripravljenosti« pomeni stanje, ko se predvajanje zvoka ne izvaja. SYMFONISK je naprava s funkcijo HiNA. **) Brezžična povezava je samodejno izbrana za optimizacijo tvojega sistema Sonos/IKEA. Poraba energije je enaka ne glede na to, ali je naprava v načinu SonosNet (mreža) ali brezžičnem načinu (skupinski koordinator).	

Samo za uporabo v zaprtih prostorih

Skladnost z EMC je dosežena z uporabo oklepljenega kabla Ethernet/CAT-5.

Proizvajalec: IKEA of Sweden AB

Naslov: Box 702, SE-343 81 Älmhult, ŠVEDSKA

Ta navodila shrani za kasnejšo uporabo.

POMEMBNO IN OPOZORILA!

- Previsoka glasnost lahko poškoduje vaš sluh.
- Zvočnik je namenjen samo uporabi v zaprtih prostorih in se lahko uporablja pri temperaturah od 0 do 40 °C.
- Zvočnika ne izpostavljajte mokrim, vlažnim ali zelo prašnim okoljem, ker lahko pride do poškodb.
- Izdelek vsebuje majhne dele, ki so lahko nevarni za majhne otroke.
- Izdelek lahko predstavlja nevarnost prevračanja (če je na primer postavljen na neravno površino).
- Izdelek ima dolg kabel, ki lahko predstavlja nevarnost zapletanja.
- Izdelek uporabite samo, če je pravilno sestavljen.
- Nikoli ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev ali kemičnih topil, saj lahko s tem poškodujete izdelek.
- Različni materiali in namestitve enote lahko vplivajo na območje brezžične povezljivosti.
- Izdelka nikoli ne nameščajte v zaprtem prostoru. Vedno pustite prostor za prezračevanje okoli izdelka.
- Izdelka ne smete izpostavljati prekomerni toploti, kot je sončna svetloba, viri toplote in požar ali podobno.
- Na napravo ne smete postavljati nikakršnega vira odprtega ognja, na primer sveč.
- Izdelka ne poskušajte popravljati sami, saj ste lahko ob odpiranju ali odstranjevanju privijačnih pokrovov izpostavljeni tveganju električnega šoka.
- Izdelka ne uporabljajte, če ima močno obrabljen ali okvarjen napajalni kabel.
- V priključek za žarnico ne smete vstavljati predmetov ali prstov.
- Ne uporabljajte virov svetlobe z nazivno močjo nad 15 W.

Hoparlörünüzün montajı ve açılması

SYMFONISK hoparlörünüzü takın. Apple App Store'a (iOS cihazlar) veya Google Play Store'a (Android cihazlar) gidin ve Sonos kelimesini arayın.



Sonos uygulamasını yükleyin ve açın. SYMFONISK hoparlörünüzü kurmak için talimatları takip edin.

Bir Sonos sistemine zaten sahipseniz:

Sonos uygulamasını açın ve SYMFONISK hoparlörünüzü takın. Uygulamada Ayarlar (dişli simgesi) > Sistem > Ürün Ekle seçimini yapın. SYMFONISK hoparlörünüzü kurmak için talimatları takip edin.

Hoparlör fonksiyonları

▶ Oynat/Duraklat. Müziği başlatmak veya durdurmak için bir kez; bir sonraki parçaya atlamak için iki kez; bir şarkı geri gitmek için üç kez basın. Başka bir odada çalan müziği eklemek için basın ve basılı tutun.

Durum ışığı. Hoparlörün mevcut durumunu gösterir.

+ **Ses seviyesini yükselt.**

- **Ses seviyesini düşür.**

☀ **Işık Açık/Kapalı.** Işığı kapatmak, hoparlörü ve sesi kapatmaz.

Ek bilgiler:

Örneğin nasıl başlayacağınızla dair daha fazla talimat www.ikea.com adresinde bulunabilir — Ülke seçin.

— Müşteri hizmetleri > Ürün desteği kısmına gidin.

Talimatlar ve destek için www.sonos.com > Destek kısmını da ziyaret edebilirsiniz.

Bakım talimatları

Hoparlörü temizlemek için yumuşak, nemli bir bezle silin. Kuruysen silmek için başka bir yumuşak, kuru bez kullanın.

RF MARUZ KALMA HAKKINDA BİLGİ

Radyo frekansa (RF) maruz kalma yönetmeliklerine göre kullanıcı, normal kullanım koşulları altında, cihaza 20 cm mesafeden daha yakın olmaktan kaçınılmalıdır.



Üzerinde çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu sembolü, o ürünün ev atıklarından ayrı olarak çöpe atılması gerektiğini belirtir. Ürün, çöpe atılması gerektiğinde geri dönüşüm için yerel çevre düzenlemesi kurallarına uygun olarak çöpe veya toplama noktalarına bırakılmalıdır. Bu sembole sahip ürünlerin doğru bir şekilde çöpe atılması, yakma veya depolanma için gönderilen atık miktarının azalmasına ve insan sağlığı ve çevre üzerindeki olası olumsuz etkilerini en aza indirmeye yardımcı olacaktır. Daha fazla bilgi için, IKEA mağazası ile irtibata geçiniz.

☀ **Işık Açık/Kapalı.** Işığı kapatmak, hoparlörü ve sesi kapatmaz.

		BE	SK	PT	NL	LU
		DE	BG	FI	RO	AT
		ES	EE	CZ	SE	SI
		CY	FR	IE	DK	UK(NI)
		HU	LV	HR	EL	TR
		PL	MT	LT	IT	
		NO	CH	IS	LI	

Sadece iç mekanlardakullanım içindir, aşağıdaki ülkelerde:

		UK

Sadece iç mekanlardakullanım içindir, aşağıdaki ülkelerde:

Model adı:	SYMFONISK FL
Tip numarası:	E2136
Çalışma sıcaklıkları:	0°C ila 40°C
LED ampul:	E26/E27, Maks 15W
Giriş:	100-240 VAC, 50/60 Hz, 1.0A
Çalışma Frekansı ve Radyo çıkış gücü:	
2402-2480 MHz – 3.45 dBm EIRP 2412-2472 MHz - 19.96 dBm EIRP 5150-5350 MHz – 20.16 dBm EIRP 5500-5700 MHz – 16.81 dBm EIRP	

Kablosuz bağlantıyı devre dışı bırak/etkinleştir:

Sonos uygulamasında şuraya gidin: Ayarlar > Sistem > oda seçin > ürün adını seçin > Wi-Fi'yi Devre Dışı Bırak/Etkinleştir'i seçin.

Ağ Modu	Beklemede Güç Tüketimi*
Tel	<3 W
Kablosuz**	<3 W
*) "Beklemede" güç tüketimi, ses çalma etkin olmadığına gerçekleşir. SYMFONISK, HiNA işlevine sahip bir cihazdır.	
**) Sonos / IKEA sisteminizi optimize etmek için kablosuz bağlantı otomatik olarak seçilir. SonosNet (ağ) veya kablosuz (grup koordinatörü) modunda olsun, güç tüketimi aynıdır.	

Sadece iç mekan kullanımına uygundur

EMC uyumluluğu blendajlı Ethernet/CAT-5 kablosu kullanılarak karşılanmaktadır.

Üretici: IKEA İsveç AB

Adres: Box 702, SE-343 81 Älmhult, İSVEÇ

Bu talimatları gelecekte kullanmak üzere kaydedin.

ÖNEMLİ BİLGİLER VE UYARILAR!

- Çok yüksek ses seviyesi işitme duyunuza zarar verebilir.
- Hoparlör sadece iç mekanda kullanım içindir ve 0°C ila 40°C arasındaki sıcaklıklarda kullanılabilir.
- Arıza oluşabileceğinden hoparlörü ıslak, nemli veya aşırı tozlu ortamlara maruz bırakmayın.
- Ürün, küçük çocuklar için tehlikeli olabilecek küçük parçalar içermektedir.
- Ürün devrilme tehlikesi teşkil edebilir (örn. düz olmayan bir yüzeye yerleştirilirse).
- Ürün, dolanma tehlikesi oluşturabilecek uzun bir kordon içermektedir.
- Ürünü yalnızca uygun şekilde monte edilmişse kullanın.
- Ürüne zarar verebileceğinden aşındırıcı temizlik maddelerini veya kimyasal çözeltileri asla kullanmayın.
- Yapı materyallerindeki ve ünitelerin yerleştirilmesindeki farklılık kablosuz bağlantı menziline etkileyebilir.
- Ürünü asla dar alanlara kurmayın. Havalandırma için, ürünün etrafında daima boşluk bırakın.
- Ürün güneş ışığı, ısı kaynakları ve yangın veya benzeri gibi aşırı ısı kaynaklarına maruz bırakılmamalıdır.
- Cihazın üzerine yanan mum gibi açık alev kaynakları konulmamalıdır.
- Vidalı kapakları açmak veya sökmek sizi elektrik çarpması riskine maruz bırakabileceğinden, bu ürünü kendiniz tamir etmeye çalışmayın.
- Ürünü çalıştırırken aşırı derecede aşınmış veya arızalı bir güç kaynağı kordonu veya kablosu kullanmayın.
- Lamba soketine herhangi bir cisim koymayın veya parmak sokmayın.
- Güç derecesi 15 W'ın üzerine olan ışık kaynaklarını kullanmayın.

معلومات مهمة وتحذيرات!

- يمكن أن يؤدي ارتفاع مستوى الصوت إلى الإضرار بحاسة السمع لديك.
- مكبر الصوت هذا مخصص للاستخدام في الأماكن الداخلية فقط، ويمكن استخدامه في درجات حرارة تتراوح من 0 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية.
- لا تعرّض مكبر الصوت لأماكن رطبة أو مبللة أو كثيفة التراب حيث من شأن ذلك إلحاق الضرر به.
- يحتوي المنتج على أجزاء صغيرة قد تكون خطرة على الأطفال الصغار.
- قد يمثل المنتج خطر الانقلاب والسقوط (على سبيل المثال إذا تم وضعه على سطح غير مستو).
- يحتوي المنتج على سلك طويل يمكن أن يمثل خطر التشابك.
- لا تستخدم المنتج إلا إذا تم تجميعه بشكل صحيح.
- لا تستخدم منظفات كاشطة أو مذيبات كيميائية؛ لأن ذلك قد يتلف المنتج.
- قد تؤثر مواد البناء المختلفة وموضع الوحدات في نطاق الاتصال اللاسلكي.
- لا تقم أبدًا بتركيب المنتج في مكان ضيق. اترك دائمًا مساحة حول المنتج للتهوية.
- يجب ألا يتعرض المنتج للحرارة المفرطة مثل أشعة الشمس ومصادر الحرارة والنار أو ما شابه ذلك.
- يحظر وضع أي مصادر لهب مكشوف، مثل الشموع المشتعلة، على الجهاز.
- لا تحاول إصلاح هذا المنتج بنفسك؛ لأن فتح الأغشية المقفلة ببراعي أو إزالتها قد يعرضك لخطر الصدمة الكهربائية.
- لا تستخدم سلك أو كبل إمداد طاقة مهترئًا بشدة أو معيَّبًا عند تشغيل المنتج.
- لا تضع أي أشياء أو أصابع في مقبس المصباح.
- لا تستخدم مصادر الضوء ذات تصنيف طاقة أعلى من 15 واط.

اسم الطراز:	SYMFONISK FL
رقم النوع:	E2136
درجة حرارة التشغيل:	من 0 إلى 40 درجة مئوية
لمبة:	E26/E27، الأقصى ١٥ واط
الإدخال:	100-240 فولت تيار متردد، 50/60 هرتز، 1.0 أمبير
تردد التشغيل وطاقة الراديو:	
2402 - 2480 ميغاهيرتز - 3.45 ديسيبيل EIRP 2412 - 2472 ميغاهيرتز - 19.96 ديسيبيل EIRP 5150 - 5350 ميغاهيرتز - 20.16 ديسيبيل EIRP 5500 - 5700 ميغاهيرتز - 16.81 ديسيبيل EIRP	

تعطيل أو تنشيط المنفذ اللاسلكي:

في تطبيق Sonos، إذهب إلى: الإعدادات > النظام > حدد غرفة > اختر اسم المنتج > اختر تعطيل / تمكين Wi-Fi.

وضع الشبكة	وضع الاستعداد للشبكة *
لاسلكي	> 3 واط
لاسلكي **	> 3 واط
استهلاك الطاقة في "وضع الاستعداد" عندما يكون تشغيل الصوت غير نشط. SYMFONISK هو جهاز بوظيفة HiNA.	
يتم تحديد الاتصال اللاسلكي تلقائيًا لتحسين نظام Sonos الخاص بك. وسواء في وضع SonosNet (شبكة) أو وضع لاسلكي (منسق المجموعة)، فإن استهلاك الطاقة هو نفسه.	

للاستخدام الداخلي فقط

يتم استيفاء توافق EMC باستخدام كبل إيثرنت/مجموعة 5 (CAT-5) المغلف.

الشركة المصنعة: إيكيا السويد AB

العنوان: Box 702, SE-343 81 Älmhult

يرجى حفظ هذه الإرشادات لاستخدامها في المستقبل.

تجميع مكبر الصوت وتشغيله

قم بتوصيل مكبر الصوت SYMFONISK بالقباس الكهربائي. انتقل إلى Apple App Store (لأجهزة iOS) أو متجر Google Play (لأجهزة Android)، وابحث عن Sonos.



قم بتنصيب تطبيق Sonos وفتحه. اتبع التعليمات لإعداد مكبر صوت SYMFONISK الخاص بك.

معلومات إضافية:

يمكن العثور على المزيد من التعليمات، على سبيل المثال حول كيفية البدء، على الموقع الإلكتروني www.ikea.com

— حدد البلد.
— انتقل إلى خدمة العملاء < دعم المنتج (Customer service > Product support).

يمكنك أيضًا زيارة الموقع الإلكتروني www.sonos.com < الدعم (Support) للحصول على التعليمات والدعم.

تعليمات العناية

امسح مكبر الصوت بقطعة قماش رطبة وناعمة حتى تنظفه. استخدم قطعة قماش أخرى ناعمة وجافة لمسحه وتجفيفه.

معلومات عن التعرض للموجات اللاسلكية

وفقًا للوائح التعرض للموجات اللاسلكية، في عمليات التشغيل العادية ينبغي للمستخدم النهائي الإمتناع عن الإقتراب من الجهاز أقل من 20 سم.



الرمز الذي يُظهر حاوية نفايات مشطوبة يشير إلى أنه يجب التخلص من المنتج بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. ينبغي تسليم هذا المنتج لإعادة تدويره وفقًا للأنظمة البيئية المحلية للتخلص من النفايات. من خلال قيامك بفصل منتج يحمل هذه العلامة من النفايات المنزلية، فسوف تساعد على تقليل حجم النفايات التي ترسل إلى المحارق أو تدفن في الأرض وبالتالي تقللي من أي تأثير سلبي محتمل على صحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على معرض إيكيا.

وظائف مكبر الصوت

▶ **التشغيل/الإيقاف المؤقت.** اضغط مرة واحدة لبدء الموسيقى أو إيقافها، ومرتين للتخطي إلى المسار التالي، وثلاث مرات للرجوع إلى الأغنية السابقة. اضغط مع الاستمرار لإضافة الموسيقى قيد التشغيل في غرفة أخرى.

أضواء الحالات. يشير إلى الوضع الحالي لمكبر الصوت.

⊕ **رفع مستوى الصوت.**

⊖ **خفض مستوى الصوت.**

☀ **تشغيل/إيقاف تشغيل الضوء.** لا يؤدي إيقاف تشغيل الضوء إلى إيقاف تشغيل مكبر الصوت والصوت.

UK	UK CA	
للإستخدام الداخلي فقط، في البلدان التالية:		

LU	NL	PT	SK	BE			
AT	RO	FI	BG	DE			
SI	SE	CZ	EE	ES			
UK(NI)	DK	IE	FR	CY			
TR	EL	HR	LV	HU			
	IT	LT	MT	PL			
	LI	IS	CH	NO			
						للإستخدام الداخلي فقط، في البلدان التالية:	

